

ത്രെത്താററ്റ പ

സുറിയാനിസ

[ലക്കാ വ

200

000

6000

£00

4000 P

ക്രൻറ്റ് കാവുക ചിഞ്ഞമാസം

0100-1070 O E 1000 O E

## മാസരതോറും പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നതു.



നേമ്മുടെ കത്താവായ യേശുക്രിസു വിൻറെ കുരിശിങ്കലല്ലാതെ പുകുട്ടു ചെയ്താൻ സംഗ്തി വരരുത് (മാർ്പൌലൂസം.)

സംഗതിവിവരങ്ങാം.

ള്ളികേസു			
പ്പ് പ്രത്യത്തിൽ	වරා වෙම	ഏവരും അറിവാൻ	

ക്രിസുവിൻവണ്ണന\_ഒരുധ്വാനം ഒരു ഉറ്റപടി ,000 ക്രിസു വിൻഠ രണ്ടാമത്തെ വരവു പാരല്പാര് വേദശക്തി <del>പ്രതന്ന</del> ധീചധഴു emo

പ്രസിഭധകൻ ററി. ജീ. കൊച്ചമ്മൻ.

Cottayam Mar Thomas Press,

## a 160010000

്.പുഗാവ ന്ന്നക ഭാഗ്നവം

				TWEL CAR SE
സ്ഠിയാ	ಉಂಟ್ರಿ	वनाळा ।	ଓଡ଼	
നി	ණ	. <u>8</u> 0	357	വിശേഷ്ട്രിവസത്കൾ.
مي ه	ا داره	20	ا درت	e നം വാഞ്ചിപ്പിനുപിന്വു ന <sub>ാം</sub>
2	, DQ	m-c	വെ	ഞായറാച്ച.
m.	-Dud	م د	(a)	വൂനം ദൈവമാതാവിൻറ
(a)	(CO)	, 0_	ଗଡ	നനത്തിനെ ഓക്കു. കുടുത്തില്ലിനു പിമ്പു കും
9	೯೮೨	ന_	തി	ഞായറാഗ്ല.
· m	്ഥൻ	ල	ചൊ	പ്ര നു സൂിബാ പെരുനാക.
9	0.0	8	ലീ -	(a)c)mow)
्र व्य	مہم	m	G)2	കു നം സ്വീബായിക്കു പിമ്പു കും ഞായറാഴ്ച.
ന	600	9	6101	വല നം മാർ ദെമെത്തി <mark>ൻ</mark>
د ده	g 0_02	ci)	(c)	ගෙන්.
رمرم	8.00	ന	ଗଡ	വദ്വ നാ— സ്വീബായിക്കു പിമ്പു
ر مور	0 00	600	തി	(上200 0000000000000000000000000000000000
್ ೯೦೮೭	9 cm	رمرم	ചൊ	
_ උල	E 0-0	ممے	ബി	
-6 <u>CO</u>	ु वाया	درمص	وريي	on which the second
(M) (3)	വൻ !	ر کون	വെ	CREATE THE A STATE OF THE STATE
ह्य त्व	020	(E a) 3	(G)	9)
(एल)	م	\$ 6m	ഞ	<b>《美国》</b>
_£00	2	,00	തി	
0.0	72	الم	ചൊ	THE PROPERTY SERVICE S
0.0	6	جرس	ബു	character to consider
0.0	R 8	0.0	وري	entral at the second of the
0 ದ	10 m	مرم	601	
0.6	920	22	ശ	ON WHAT PER SET TO SEE THE SECOND SEC
019	0.988 0.988	2.32	croi	of themselves the news of the
o m	ය ය	೧೯	തി	Control of the Contro
20	دعي	2.9	ചൊ	一种 100 mm 100 m
. एवा	مم	_ വന്ന	ബു	
0 ರೂ	502	20	6119	Contracting the second
(MO)	602	0 भी	607	
			0	
	<b>建</b>	4 C 74 3 1	1000000	TEST TO SECURE
	Contract to		19 1440	
		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	The same of the same of	

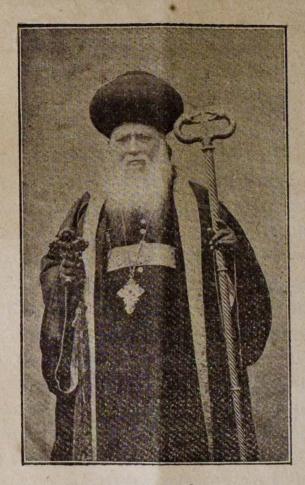
# മലങ്കരഇടവക പത്രിക

പുനുകം ഫര

ഫൻ തി ചിങ്ങാ

ലക്കം വ്വ

ത്താററു പള്ളികേസു.



്രാം വാദി. മലങ്കരഇടവകയുടെ മാർ ദീവന്നാസ്വോസു മെത്രാപ്പൊലിത്താ.

സുറിയാനി സമുദായത്തിൽ മാര്രമല്ല കൊച്ചി തിരുവിതാര കൂർ രണ്ടു സംസ്ഥാനങ്ങളിലും പ്രസിദ്ധി സമ്പാദിച്ചിരിക്കുന്ന ഈ പള്ളി കേസിൽ കൊച്ചി രാജകിയ അപ്പിൽ കോടതിയിൽ നിന്നു പ്രസ്ലാവിച്ച വിധിയെക്കുറിച്ചു കഴിഞ്ഞ പത്രികയിൽ ചുരുകത്തി ൽ വിവരിച്ചിരുന്നെങ്കിലും വിസ്ഥാരമായി കോർപ്പാൻ ഞങ്ങളുടെ വായനക്ഷം വാഞ്ഞുയുള്ളതായി അറിയുന്നു.

ത്തേന്താററു പള്ളി മലങ്കര ഇടവകയിലുള്ള പ്രധാന പള്ളി കളിൽ ഒന്നാകുന്നു. ഇതിന്റെ സ്ഥാപനം ആയിരാ വഷ്ങൾ ക്കു മുമ്പാണന്നു ഊഹികപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. ടിപ്പസുത്തത്താന്റെറ കാ ലംവരെ, ആത്താററ്റ പള്ളിക്കു സമീപാ വലിയ കമ്പോളവും ക ചുവടവും ഉന്ഭായിരുന്നു. "ചെത്തില്പോടു, കുത്തിപ്പോടു, മന സ്സില്ലാത്തവരെ വെട്ടിപ്പോടു" എന്നുള്ള തത്വര്ന്തോടുക്രടി ടിപ്പു വ ന്നു കമ്പോളവും പള്ളിയും ചുട്ട ദഹിപ്പിച്ചു കളഞ്ഞതിനാത ക ടികൾ മികവാറും കുന്ദംകുളത്തുറയ്ക്ക് സ്ഥലം മാറുകയും അവിടെ കമ്പോളം ഉണ്ടാകയും ചെയ്യു. ആത്താററു പുള്ളിയുടെ കീഴായി കുന്ദാകുളത്തരെ പഴയ പള്ളി, ചിറളയത്തുപുള്ളി, തെകെകുരി പല കാലത്തളിലായി ഉണ്ടായിട്ടുന്നു. എന്നാലും ഇന്നും തലപ്പുള്ളികൾ പാ രണ്ടായിരം വീട്ടകാരുടെ ഇടവക പള്ളിയുമായിരിക്കുന്നതു ആത്താററുതന്നെയാണു.

പറുങ്കിയുടെ കാലത്തു റോമ്മാമതത്തിലേക്കു സുറിയാനികാ രിൽ ഒരു വലിയ ഭാഗം ചേന്താനിന്ന കൂട്ടത്തിൽ ആത്താററു ഇ ടവകയിലും ആ കക്ഷികൾ ഉണ്ടാകാതിരുന്നില്ല. റോമ്മാകാരുടെ ബലവും സ്വാധീനവും മൂലം അവരെ പുളിയിൽനിന്നിറകാൻ കഴിഞ്ഞില്ല. എങ്കിലും റോമ്മാകാന്മം സുറിയാനികാന്മം തമ്മിൽ ഉ ണ്ടായിരുന്ന വിരുദ്ധാ മൂത്രേ പള്ളി വളരെ കാലത്തോളം ശുശ്ര ഷ ക്രടാതെ പൂട്ടി കിടകേണ്ടി വന്നു. ഇത്തുനെയിരിക്കുമ്പോൾ പു ലികോട്ടിൽ ഇട്ടുപ്പാമ്പാൻ (നമ്മുടെ ഇപ്പോഴത്തെ വലിയതിര മേനിയുടെ പിത്ര്മഹനാ കോട്ടയത്ത്ര സിമ്മനാരി സ്ഥാപകന മായിരുന്ന പൂലികോട്ടു മാർ ദീവന്നാസ്വോസു മെത്രാപ്പോലിത്താ) ത്തെന്താററുപള്ളിയുടെ ഈ ശോചനിയാവസ്ഥ പ്രസിദ്ധനായ കൊച്ചിയിലെ ശക്തൻ തമ്പുരാനെ അറിയിക്കയും സങ്കടങ്ങൾ ബോധിപ്പികയും ചെയ്തയാൽ തമ്പുരാൻ തന്നെ കൊല്ലാ ൻവുഫ.9 മാണ്ടിൽ ത്തത്താററു എഴുന്നെള്ള കയാം സുറിയാനികാരുടെയും രോമാകാരുടെയും വാഭങ്ങൾ കേൾകയും ചെയ്യു ശേഷം പുളി തിം പങ്ളിയയിലുന്നു ന്റയ്ക്കുക്കാത്വരുന്ന ജയിശ്രായൊട്ടിച്ചാം ശങ്ങ പള്ളികളാന്നുന്നു ഗണിച്ചാകൊണ്ടു നങ്കിട്ടു ഭാഗ്വാരപോലെ വരട്ടെ എന്നു തിരുമാനിച്ചു. അതിൻപ്രകാനം ഇരു കക്ഷികളുടെയും പ്ര തിനിധികൾ കോവിലകത്തു കൂടി നറുകെടുത്തുപ്പോൾ പുള്ളി സൂ റിയാനികാക്കാ പുറഞ്ഞെ കുരിശും തൊട്ടിയും റോമ്മാകാക്കുമായി കുറി വന്നതന്ദ്രശിച്ച അത്താറു പള്ളി എന്നാളം പത്തൻക്ര ററുകാരുടെ മയ്പാലപ്രകാരമുള്ള ആരാധനയ്ക്കായി ഏല്പിച്ചിരിക്കുന്നു എന്ന തീട്ടരാ എഴുതി അന്തമുതൽ സുറിയാനിവിഗപാസത്തിൽ 29 ത്രമായി നടന്തവരുന്തു. നറുക്കിട്ട സംഗതിയെക്കുറിച്ചു പൂവ്മാർ പാഞ്ഞുകേട്ടിട്ടുള്ള ഒന്ദു കഥ വളരെ രസകരമാണു. നറുക്കിടുവാന ധ്യശ്ചത്വത് കാട്ടര് വനാധ പോഴായ അയിടേടുത്ത പ്രച്യാ പുരുത്തി ഇത് ചെട്ടു അദ്ദേഹാ കുന്ദാകളം പ ജ്യയിൽ വിശുദ്ധ കുപ്പോനയിൽ ദൈവത്തോടുകണ്ണന് രോടുകൂടെ പ്രാത്ഥിച്ചുകൊണ്ടിരികയായിരുന്നു. വിശുദ്ധ കുപ്പോനയിൽ പരി ശുദ്ധാനമാവു ഇറങ്ങി ദിവ്വാ ദ്രവ്വാത്തുളെ കത്താവിന്റെറ വിശുദ്ധ ശരീര ശക്തങ്ങളാക്കിത്തിക്കുന്ന ദിവ്വാപ്രാത്തുടെ ഉഹാരണവും നറുകെടുകലും ഒരു മിനിട്ടിൽ ആധ്യിരുന്നു എന്നു പൂവ്മാർ പറ ഞ്ഞുകേട്ടിട്ടുണ്ടും.

ടൈവത്തിന്റെ പ്രത്യേക കടാക്കം മൂലം സ്വാതന്ത്രുപ്പെട്ട കിട്ടിയ ഈ പള്ളി പിന്നീടു ടിപ്പവിന്റെറ പിഡയിൽ അകപ്പെ ടുവാൻ ഇടയായി എങ്കിലും ഇട്ടുപ്പ് റമ്പാൻതന്നെ പള്ളിയുടെ ന ശിച്ചുപോയ മേല്രൂട്ടു പൃവാധികം ഭംഗിയും ഉറപ്പമായി പണി യിച്ചു. അന്നാമുത്ത വലിപ്പത്തിലും ദ്രവ്യപുക്കിയിലും ഇടവകപു ഷ്ടിയിലും മലങ്കരെയുള്ള പള്ളികളിൽ ആത്താററുപുളി അദ്വി ര്വയമായിരിക്കുന്നും പനയ്ക്കൽ ഈയപ്പൻ എന്ന മഹാൻറെ അ നൊഷണത്തിൽ പള്ളിക്കു വളരെ അഭിവുദ്ധിയും ഐഗ്വാച്ചവും ഉണ്ടായി എങ്കിലും പിൻകാലത്തു നക്കെസ്ഥാന പിശാചുക്കു ടെ" ശല്പത്തിനു ഈ പള്ളിയും പാത്രീഭവിച്ചതിനാൽ വളരെ ത ക്ക്ക്ളാം കുഴപ്പുങ്ങളും ഉണ്ടാകുവാൻ ഇടയായിട്ടുണ്ടു. എങ്കിലും ത്ത പൂവ്ന്മാർ ര.ങ്ങളുടെ മതവിഗപാസക്കുളിൽനിന്നൊ സഭാനടപടി കളിൽ നിന്നൊ തെററിപ്പോകയൊ ദുരുപദേശങ്ങളെ പള്ളിയി ന്ത് പ്രവേശിപ്പികയൊ ചെയ്യില്ല. കടുംബമന്സരങ്ങളും കൈ സ്ഥാന വഴക്കുകളും നിമിത്താ കക്ഷിവഴക്കു ഉത്ഭവിച്ചു എങ്കിലും നവികരണ ഉപദേശം തുടലാം അടുത്ത കാലത്തു മാത്രമെ അവി ടെ പ്രവേശിച്ചിട്ടുള്ള. ഇപ്പോഴത്തെ മ്യവഹാരത്തിനു ഫേതു എ ന്തുന്നു വെച്ചാൽ. കൊല്ലം ഫാളിവ്വ-ാമാണ്ടിടയ്ക്കു അന്നത്തെ നവി കരണത്തലവനായിരുന്ന തോമ്മാസ അത്താനാന്വോസു അവർ കൾ അത്തുന്ദ പള്ളിയിൽ ഒരുമെത്രാനെ വേഷം കെട്ടിക്കുന്നതി നായി പോയിരുന്ന സമയാ ആത്താററു പള്ളിയിൽ ആതനമാ യി പ്രവേശിക്കുന്നതിനു ശ്രമാ ഫെയ്യയും അരിനെ ആയിരത്തി ന്റെ അധികം വീട്ടുകാർ ഉൾപ്പെട്ട ഇടവക ജനത്മൾ തടുകയും ചെ യ്യ. ഇതിൽവച്ചു രണ്ടുകക്ഷികളും ഗവ ഭമ്മണ്ടിൽ വാജികൾ മോ ധിപ്പികയാൽ നവീകരണത്തുലവൻറെ ഉദ്ദേശം തെററിപ്പോക കൊണ്ടു നമ്മുടെ വലിയ തിരു മേനിയുടെ സ്വാതന്ത്ര്യാത്തായും പ്രാ പേശനത്തെയും ഈ ഗഡുവിൽ തടുകണമെന്നു എധ്രകക്ഷിക്കുണ്ടാ യിരുന്ന അഗ്രഹത്തെ അന്നു ആക്ലിങ്ട് റെസിഡെണ്ടായിരുന്ന ചൊഗൻ സാ. ജ്വ് പിൻതാങ്ങ് കയും പരദ്ദേഹത്തിന്റെ പ്രേത്ത യും നിബ്ബന്ധപും മൂലം സമാധാന പരിപാലനത്തിനെന്നു പ ഴി പറഞ്ഞുംകൊണ്ടു ഒരു മെത്രാനും ആ പുളിയിൽ പ്രവേശിച്ച പോകുരുതെ,ന്നു കൊച്ചി ഗവരുമ്പുടിൽനിന്നു ഒരു നോട്ടിനു പ്ര സിദ്ധപ്പെടുത്തുകയും ചെയ്യു. അതിനെ തുടന്നു നടായ വ്വവഹാര തുളിൽ മുടിസ്റ്റേട്ട കോടതി മുഖാന്തരം പള്ളികൾ രണ്ടു കക്ഷികളു ടെയും തവണ വച്ചുള്ള കമ്മത്തിനു സ്വാതന്ത്ര പ്രെടുത്തികൊടുക യാൽ തെകെ ദികിൽനിന്നു നവീകരണ കത്തനാരന്മാരെ പ്രവേ ശിപ്പിക്കുന്നതിനും സ്വാതന്ത്രി പട്ടെകാരുടെയും മെത്രാപ്പോ ലീത്തായുടെയും സ്വാതന്ത്രിന്റെ രടുക്കുന്നതിനും ഇടയായി. ഇതാണ ഇപ്പോഴത്തെ വ്യവഹാരത്തിനു ഹേതും തന്റെറ മുത്തിരുത്തോട്ടത്തെ ആഗഹിച്ച ആഹാബിനെ സമ്മതികാതിരുന്ന നാ ബോത്തിന്റെറ വൈരാഗ്വാ സാക്ഷാൽ ഉടമസ്ഥനുണ്ടായിരുന്നത്ര കോണ്ടു നമ്മുടെ വലിയ തിരുമേനിയും ഇടവക പേട്ടകാരും യോഗ പ്രതിനിധികളും വാദികളായി ഫഠന്വൻ ഒന്നു-ാം നമ്പ്രായി തിരുവപേത്രർ ജില്ലാകോട്ടിൽ അന്വായാ ഫയൽ ചെയ്യു.

അന്വായ സാരം.

ത്രം പ്രച്ചികൾ ലംഘിച്ചിരിക്കുന്നവമുമായ ഉദ്ദേഹങ്ങൾ ഏതല്ലാ ത്രം പ്രച്ചികൾ ലംഘിച്ചിരിക്കുന്നവമുമായ ഉദ്ദേഹങ്ങൾ ആലോ മെന്നാര് പ്രദ്രേഷം പാരങ്ങളിൽ നിന്നു പ്രച്ചികൾ പ്രോറിപ്പോകയും പ്രേട്ടിന്റെ ഉദ്ദേശങ്ങൾക്കു വിപരിതങ്ങളായ ഉപദേശാചാരത്തു ഒരു പുള്ളികളിൽ നടത്തുകയും ചെച്ചുന്നു. ഭസ്റ്റിൽ ഉൾപ്പെട്ടവ മെന്നാൽ:—

- ്ഥ. അന്ത്യോല്യാപാത്രിയകീസിനാലൊ അദ്ദേഹത്തിന്റെറ കല്പനപ്രകാരമൊ വാഴിയ്ക്കപ്പെടുകയും മചങ്കര ഇടവകയുടെ ഭൂരി പക്ഷത്താൽ അാഗീകരിയ്ക്കപ്പെടുകയും ചെയു മചങ്കര ഇടവകയുടെ ടെ അത്തുകാലത്തെ മെത്രാപ്പോചീത്തായുടെ ആത്മിയ ലൌകി യ അധികാരങ്ങൾക്കു ഈ പുള്ളികൾ കീഴ്പ്പെട്ടിരിക്കണം.
- വ. മെത്രാപ്പോലീത്തായും പട്ടകാന്ദം ഇടവകകാന്ദം മേല്ല റഞ്ഞ പാത്രിയക് സിൻറെ അന്മ്രിയ അത്തയിൽ ഇരികണം.
- നു. ഈ പള്ളികളിൽ വികാരിമാരെയും കമ്മികളായ പട്ട കാരെയും നിയമിക്കുന്നതിനും നീക്കുന്നതിനും മേൽപ്രകാരമുള്ള മെത്രാപ്പോലിത്തായ്ക്കു മാത്രമെ അധികാരമുള്ള. ഫ്ര.ാം വാദി ഇപ്ര കാരമുള്ള ഈ കാലത്തെ മെത്രാപ്പോലിത്തായാണു.
- രം ഈ പുളികളിലെ കൈകാരന്മാരെ യോഗം തിരഞ്ഞെ ടുകേണ്ടതാകുന്നു എങ്കിലും മേൽപ്രകാരമുള്ള മെത്രാപ്പോലിത്താ യാൽ സ്ഥിരപ്പെടുത്തിയാൽ മാത്രമെ അവക്ക് അധികാരം സിദ്ധി കത്തൊള്ളും. ഇങ്ങനെ നിശ്ചയികപ്പെടുന്ന കൈകാരന്മാർ പ

ള്ളികണക്കുകൾ യോഗത്തെ കേൾപ്പികയും മെത്രാപ്പോലിത്തായ്ക്കു അയച്ച സമ്മതം പ്രാപികയും ചെയ്യണാം

®-ഈ പള്ളികളിൽ വച്ചു നടത്തുന്ന വിവാഹത്മൾക്കു കൈ

മുത്തു കിട്ടുവാൻ മെത്രാപ്പോലിത്തായ്ക്കു അവകാശം ഉണ്ടു.

ന്നും പരിശുദ്ധന്മാരോടാ വിശുദ്ധ കസ്വാസ്ത്രീ മറിയ: മ്മിനോ ടോ മരിച്ചവക്ക് വേണ്ടിയും പ്രാത്ഥികണാമന്നുള്ളതും വിശുദ്ധ ക ബ്വാന ശരീരരക്തത്ങളെ യോജിപ്പിച്ചു ഒന്നായി കൊടുകണമെ ന്നുള്ളതും ഈ പള്ളികളിലെ ഉപദേശാചാരങ്ങളിൽ ഉൾപ്പെട്ടി രിക്കുന്നവയാണു.

o. പ്രതികൾ ഇവയിൽനിന്നു തെററിയിരിക്കുന്നതിനാൽ മേല്പറഞ്ഞ സ്റ്റ്രോന സമാപിച്ചാ പ്രതികളുടെ കൈവശമുള്ള പെള്ളിസ്വത്തുകളെ ഒഴിപ്പിച്ചാ പ്രതികൾ ഫാം വാദിയുടെ ആ ജ്ഞയെയും സ്റ്റ്രീനെയും സമ്മരിക്കാതിരിക്കുന്ന കാലമെല്ലാം പ ള്ളിയിലൊ പുളികായ്യക്കുളിലൊ പ്രവേശികാതിരിപ്പാൻ ഇഞ്ച കുഷ്യൻ കൊടുത്തും വിധി ഉണ്ടാകണമെന്നപേക്കു.

പ്രതികൾ അന്വായത്തിലെ ട്രസ്റ്റിനെ നിഷേധികയും പ ള്ളികൾ അവരുടെ നവീകരണ ഉപദേശങ്ങൾകായി മുമ്പിനാലെ ഉപയോഗിച്ചു വരുന്നവയാണന്നാം വ്യാവഹാരത്തിനു കാലഹര ണം, മിസ് ജായിണ്ടർ, റെസ് രൂഡികൊറാ എന്നീ തടസ്സങ്ങൾ ഉ

ന്ടന്നും വാദിച്ചു.

വ്യവഹാരത്തിനു മിസ് ജായിലൂർ, റെസ് രൂഡികെററാ ഈ ദോഷങ്ങൾ ഉണ്ടന്നും പാത്രിയക്കി സിൻറെ മേലധികാരത്തെ തെളിയിച്ചിട്ടില്ലന്നും പറഞ്ഞു മാറുള്ള സംഗതികളിൽ പ്രവേശി കാതെ ആദ്യകോടതി അന്വായാ തള്ളി. അപ്പിൽ കോടതി ലാപാ യണ്ടിൽ പ്രവേശികാതെ പാത്രിയക്കിസിൻറെ അധികാരത്തിനു തെളിവു മതിയായില്ലെന്നു മാത്രം പാഞ്ഞു കിഴുകോട്ടു വിധിയെ സ്ഥിരപ്പെടുത്തി. ഈ വിധിയിന്മേൽ കൊണ്ടുവന്ന റോയൽ അ പ്രീൽ പ്രവഹാരമാണ ഈയിടെ തീ.തമാനിച്ചി റിക്കുന്നതു.

കൊച്ചിയിലെ റോയൽകോട്ട റിഗുലേഷ്യൻ പ്രകാരാ ദിവാ നിജിയും ഹൈകോടതിയിലെ രണ്ടുജച്ഛിമാരാ ക്രടുന്നതാണു റോ യൽകോട്ടിലെ എൾബെഞ്ചു. ദിവാനെറെ സമ്മരത്തോടുകൂടി രണ്ടു ജ്യൂപ്പിമാക്ക് തനിച്ചു റോയൽകേസു വിധിയ്ക്കാൻ നിയമാ അനുവ ഒിച്ചിട്ടുണ്ടെങ്കിലും ഇതു ഒരു പ്രധാന കേസാകകൊണ്ട എശബെ ഞ്ചിൽ കേൾകണമെന്നു നിശ്ചയിച്ചതന്നസരിച്ചു ദിവാനിജിയും ചീഫ് ജ്യൂപ്പി മിസ്റ്റർ ലോക്കസായ്പ്പും വ-ാം ജ്യൂപ്പി കൃഷ്ണമേനോനാ കൂടിയാണു റോയൽ അപ്പിൽ എടുത്തതു. അപ്പിൽ വാദിയായ ന മുടെ വലിയ തിരുമേനിയുടെ ഭാഗത്തേക്കു പ്രസിദ്ധനായ ആ ണറെബിൾ സർ ഭാഷമച്ചകാർ സി- ഏസ്, ഐ. ദിവാൻ വ

ഫെട്ടർ, ഏഫ്. എം. യു. നൈററ്, അവർകളം പ്രതിഭാഗം വ കീലായി ബാറിസ്റ്റർ നരസു അയ്യാ അവർകളം പ്രസംഗിച്ചു. മി സ്റ്റർ നരസു അയ്യാ അവർകൾ ഒരു നല്ല സമത്ഥനും വാഹി യും ത്തെന്നു മാത്രമല്ല കിടുകോടതികളിൽ വ്യാവഹാരം നടത്തി യ ആളായിരുന്നതിനാൽ കേസു ഭേഷായി പഠിച്ചിട്ടുണ്ടായിരുന്നു എന്നു പാവാൻ സംശയമില്ല. താഴത്തെ കോടതികളിൽവച്ച പത്തുവുള്ള ലാ പുന്യകുത്താൾ മോഗമേൽ അടുക്കി വച്ചാകൊണ്ടു മി സ് ജായിണ്ടർ, റെസ് രൂഡികെററാ മുതലായ ലാഹായണ്ടുകളെ ക്കുറിച്ചു ഈ ഉണ്ടു ഭിവസം പ്രസംഗിച്ച ഈ മഹാൻ സാർ ഭാഷ മയ്യാം അടെ മുമ്പിൽ വന്നപ്പോൾ ഒരു ലാപുനുകംപോലും കോ ടത്വയിൽ കൊണ്ടുവരാതെ സൂയ്യോദയത്തുങ്കൽ താരകാനുമാനം പോലെ ലാഹായണ്ടിൽ വാദിക്കാതെ പിൻമാറികുളഞ്ഞുതുടകാണ്ടു ന.യമ പരിജ്ഞാനസ്ഥിൽ അദ്വിതിയനായ അയ്യങ്കാക്ക് തന്റെ സാമത്യാ പ്രകടിപ്പികുവാൻ തരം കിട്ടിയില്ലങ്കിലും ഒന്നു രണ്ടു പൊട്ടു ലാ കീഴുകൊട്ടുവിധികളിൽ പറഞ്ഞിരുന്നവയെ അദ്ദേഹം തകത്തു പൊടി ചുപൊടി വിന്ദ്യയനീയമായിന്ദ്രന്നു.

സാർ ഭാഷമയ്യങ്കാരുടെ വാദച്ചുരുക്കാ.

വിവാദു പള്ളികൾ മലുങ്കര ഇടവകയിൽ ഉൾപ്പെട്ടവയും മലങ്കുറയുടെ അത്തു കാലത്തെ മെത്രാന്മാരാൽ ഭരിയ്ക്കുപ്പെട്ടവയും പ്പവ്മെത്രാന്മാരുടെ വിശ്വാസാചാരങ്ങൾക്കു അന്ദ്രപ്രമായ ക ന്മുത്തൾക്കായി ഉപയോഗപ്പെടുത്തി വന്നവയും ആണന്നു പ്രതി ഭാഗത്തെ മെത്രാൻ ഈ കേസിൽ മൊഴി കൊടുത്തിരിക്കുന്നതി നാൽ തക്പ്പെട്ട പള്ളികളുടെ സ്റ്റേ ഇന്നതെന്നു അറിവാൻ മല **ജാ** ഇടവകയുടെ ഭരണാപം ഉപദേശാചാരങ്ങളും എന്താണു നോക്കിയാൽ മതി. ഒരു പള്ളിയുടെ അടിസ്ഥാനം എങ്ങിനെയി രുന്നാലും പത്തിരുന്തറു വഷമായി ഏതു സഭയുടെ ഉപദേശാചാ ര ജെ അവയിൽ സ്വീകരിച്ചിട്ടുന്നുടാ അതാണ ആ പള്ളിയുടെ ട്രെന്റുന്നു ബ്രിട്ടിഷ് കോടതികൾ വിധിച്ചിട്ടുണ്ടു. അതിനാൽ മല **ങ്ക**ർ സഭയുടെ പൂവ്വരിത്രം എത്രാനയിരുന്നാലും പ്രത്യന്മ മു തൽ ഈ സഭ അംബ്ലോകിന്റെറ കിഴ ഒരുയാക്കോബായ സഭ ആ യിരുന്നു പ്രത്ര പ്രത്രേക്കായി കാണാം. ഇരുന്താറിൽ ചില്വാനം വ ഷ്ക്കാൾക്കിടയിൽ ഈ സഭയെ ഭരിച്ച മെത്രാന്മാരെല്ലാവരം യ കോബായകാർ ആയിരുന്നു എന്നു മരിച്ചുപോയ ദേരാമ്മാസ അന്ത്രാനാസ്വോസും, ഇവർ എല്ലാവരും അന്ത്രോബ്യായ്ക്ക് കായി രുന്നു എന്നു ചരിത്രങ്ങളും സമ്മരിക്കുന്നു. ട്രഷ്ട്രാന്ത്രമായിട്ടു, ഫ.ം വ.ാ മാർതൊമ്മാ മെത്രാന്മാർ അടന്ത്വാഖ്യായുടെ കല്ലനപ്രകാരാ ഇന്ദ്യേമിന്റെ മാർ ഗ്രീഗോറിയോസിന്റ്റം നു.ം മാർതോ മോമാർ മാർ ഈവാനിയോസിനാലും വാഴികുട്ടെ രം.ം തം

മാർ തോമ്മാമാർ പാത്രിയക്കിസിന്റെ മേലധികാരത്തെയും യാ കോബായ വിശ്വാസത്തെയും സമ്മതിച്ചവർ ആയിരുന്നു എന്നു രുവേറ്റ് സ്പ്ലാങ്ങ് സിപ്പയ്യതിട്ടുള്ള സിപ്പയ്തുടാലാ ഇവറ്റ് നാ ത്രിതജ്യധ്യധത്ത് ച്യാ എന്ഡ്മുഴു കുടോപ്പിൽ ചുട്ടിതിട്ട് അ സെമ്മാൻ എന്ന ചരിത്രകത്താവു പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിയിട്ടുള്ള പക ഉപ്പ കൾകൊണ്ടും കാണാം. ന്നു.ാം മാർ തൊമ്മാ പാത്രിയക് സിനാൽ അയക്കപ്പെട്ട പ്രത്യേകസ്ഥാത്തികൊന്നു വടി മുടിയും സ്ലീബായും കൊണ്ടുവന്ന പരഭേശ ബാവാന്മാരാൽ വാഴികപ്പെട്ടയാളം ഒരു യാകോബായകാരനാ പാത്രിയക്കീസിനെറ കീഴുളവനുമെന്നു മകാളി സാമ്പ്രിന്റെ പേക്ക് എഴുതിയയച്ച ത്രേളം ആണു. തു.ാം മാർ തൊമ്മാ ന്നു.ാം മാർ തൊമ്മായുടെ കാലത്തുള്ളവനാകയാൽ അന്ത്യഥാ വരാൻ പാടില്ല. പ്ര.ാം മാർതോമ്മാ പാത്രിയക്കിസിനെ യും യാകോബായ നടപടികളേയും സ്ഥാപിച്ചു മദ്രാസ ഗവ േഷ് ണ്ടിചേക്കു എഴുതിയയുള്ള രേഖയുന്നു. പുലികോട്ടുളീവന്നാസ്വോസ അന്ത്യാല്വാ നടപടികളെ സമ്മതിച്ച എഴുന്തുകൾ അയുച്ചതായി കാണുന്നു. പുന്നത്ര ദീവന്നാസ്വോസ് ചച്ചമിഷ്യൻ സമൂഹത്തിനു യോപ്പ് എന്മയുയു യാധു അയ്ത്രിാഴ്യറിഷ്ട് ഒരു പടി തായോ ബായകാരനാണന്നു സ്രഷ്ട്രമായി സമ്മതിക്കുന്നു. ചേപ്പാട്ടു ദീവന്നാ സ്വോസിന്റെ കായ്യത്തിൽ അനേകം രേഖകൾ ഉണ്ടു. കടശി മത്വ്സ അത്താനാസ്വോസ അന്ത്വൊഖി.അനിന്നു സ്ഥാനാ ഏററു എന്ന മാത്രമല്ലാ തന്റൊ അധികാരവും അവകാശവും അത്ത്വോ ള്വായെ ആശ്രയിച്ചാണന്നു എഴുതിയിട്ടുള്ള രേഖകൾക്കു കണകി ല്ല. ഇങ്ങനെ ഫന്നുന്നു മുതൽ ഇതെവരെയുണ്ടായ മെത്രാന്മാർ എല്ലാം അന്ത്വൊഖിനു കിഴുള്ള യാകോബായകാരായിരുന്നു എന്നു കാണുന്നതിനാൽ അവരാൽ ഭരികപ്പെട്ടവയും അവരുടെ വിചാ സത്തിനു അനുശ്രപമായ ആരാധനയ്ക്കു ഉപയോഗപ്പെടുത്തിവന്ന വയുമെന്നു പ്രതികളും അവരുടെമെത്രാനും സമ്മതിക്കുന്ന വിവാദു പള്ളികൾ അന്വ്യഥാ വരുവാൻ പാടില്ല.

നുറിയാനികാരുടെ പള്ളിക്രമപ്പനുകുങ്ങൾ ഇതിനെ സാക്ഷിക്കുന്നു. കുല്വാന, പട്ടാകൊട, മുതലായ പ്രധാന പള്ളിക്രമ ഞ്ങൾ ഒക്കയും തക്ക്കാലത്തിന വളരെ മുന്യ മിഷ്യനരിമാർ തന്നെ തുള്ളിമ ചെയ്യിച്ചു അന്നത്തെ മെത്രാൻറെ സമ്മതത്തൊടു കൂടെ ഇംഗ്ലീഷിൽ ഫൌ എന്നൊരു സായ്ല പ്രസി. ചാപ്പെടുത്തിയിട്ടുണ്ടും. പട്ടാ ഏക്യുന്നവർ പാത്രിയക്കീസിൻറെ ആത്തയേയും യാകോ ബോയ ഉപദേശങ്ങളെയും സമ്മിച്ചു സത്വാ ചെയ്യുവരുന്നു തായി കാണുന്നും.

ഒരു പോത്രിയക്കീസിന്റെ അധികാരം കിഴുകൊടതിക ൾ പറയുന്നതുപോലെ തെളിഞ്ഞിട്ടില്ലന്ന വിചാരിച്ചാലും പ്രതി

കളുടെ വിശ്വാസവിപരിതം അവരുടെ അവകാശത്തെ നശിച്ച കതകവയാണു. മധിച്ചവക്കുവേണ്ടിയുള്ള പ്രാത്ഥന, പരിശുദ്ധ ന്മാരൊടുള്ള പ്രാത്ഥന, കുല്ലാന ഒന്നായി കൊടുക മുതലായവ ഗൌരവമേറിയ വ്യത്യാസത്ങളാണന്നു പ്രതികൾ സമ്മതികുന്നു. ഇവ സുറിയാനിസഭയുടെ ഉപദേശങ്ങളാണന്നു തക്കുകാലങ്ങൾക്കു മുന്നെതന്നെ മിഷ്പ്രനരിമാർ മുഖാന്തരം പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിയിട്ടുള്ള പള്ളിക്രമ പുനുകത്ങളാൽ കാണാം. രം.ം തി.ം ന്വം വാർ തൊ മോമാരം, പുന്നത്ര, ചേപ്പാട്ട ഈ ഭിവന്നാസ്വോനാരും ഈ ഉപദേശങ്ങളെ ആചരിച്ചുവന്നു എന്ന അവരുടെ എഴുത്തുകളിലും ചരിത്രങ്ങളിലും കാണുന്നു. വിവാദു പള്ളികളിൽ ഈ ഉപദേശ ങ്ങൾ ഫാനു വരെ നടപ്പുണ്ടായിരുന്നു എന്ന സേന്നത്തെ മേത കൈകാരന്മാർ സമ്മതിച്ചു പുന്ന ചില കേസുകളിൽ മൊഴി കൊടു ത്തിട്ടുണ്ടു. രങ്ങൾക്കു മരിച്ചവക്കുവേണ്ടിയും പരിശ്രദ്ധന്മാരോടും പ്രാത്ഥനയുണ്ടന്നും തുങ്ങളുടെ മെത്രാൻ തോമ്മാസ അത്താനാ സ്വോസ ഇവ വിരോധിച്ചാൽ സമ്മരികയില്ലന്നും ഇന്നത്തെ പ്രധാന പ്രതിയായ പാറെമ്മെൻ ചാക്കുണ്ണിയുടെ അപ്പൻ ഫഠന്നുവൽ മൊഴി കൊടുത്തിരിക്കുന്നു. ഈ കാരണങ്ങളാൽ വി വാദു പള്ളികളിൽ അടുത്തകാലാവരെ നവീകരണാ പ്രവേശിച്ചി ട്ടില്ലന്നു പ്രത്യക്ഷപ്പെടുന്നു. തോമ്മാസ അത്താനാസ്വൊസു സിമ്മ നാരികേസിൽ ഹാജരാകിയ പുന്നുകങ്ങളിൽ ഇവയെല്ലാം ഉണ്ടു. ഇപ്പൊഴത്തെ പ്രതിഭാഗം മെത്രാൻ ആ പുസുകങ്ങളെ മറച്ചവ യ്ക്കയും അവയ്ക്കുപകരമായി ആകക്ഷികൾ കള്ളപുനുകത്തളെ ഉണ്ടാ ക്കി ഹാജരാകയും ചെയ്യിരിക്കുന്നു. ഇപ്രകാരമാചിരുന്നു അപ്പിൽ വാദി വക്കിലിന്റെറ വാദം.

ഇതിനു സമാധാനമായി പ്രതിവക്കിൽ പറഞ്ഞതു:—മലകരെ സഭ നെന്റൊർ വിശ്ചാസത്തിൽ സ്ഥാപികപ്പെട്ടവയാണന്നാമി രുന്നു. അദ്ദേഹത്തിന്റെ മൂന്നു ദിവസത്തെ പ്രസാഗവും നെ സ്പോർ സ്ഥാപനയെ സ്ഥാപികാനുള്ള ശ്രമമായിരുന്നു. എകിലും അദ്ദേഹം കൊണ്ടുവന്ന തെളിവുകളും ട്രഷ്ടാന്ത്രങ്ങളും ഫന്റാറും മാ ഞ്ലെക്കു മുമ്പുള്ളവയായിരുന്നതിനാൽ, തക്കാലത്തൊടടുത്തു പ ത്തിരുന്തറു വഷ്ത്തെ നടുപ്പ ട്രസ്റ്റായി വിചാരിക്കണമെന്നുള്ള നിയമപ്രകാരം ഈ വാദങ്ങൾക്കു യാതൊരു വിലയുമില്ലന്നു അസ്പ്രക്ട മായിട്ട കോടതി അപ്പൊൾത്തെന്ന റിമാക്കു ചെയ്യാതിരുന്നില്ല.

വിധിയുടെ ചുരുക്കം.

വിവാദ്യ പള്ളികൾ അന്ദ്വായത്തിൽ പറയുന്ന ട്രസ്റ്റിനായി പുരുങ്ങിയപക്ഷാ ഇരുന്തുറെമ്പോതു വഷത്തോളം നടത്തിവരുന്ന വയാണന്ത്ര കാഅന്നതിനാൽ പാത്രിയക്കീസിന്റെറ മേലഭ്യൂക്ഷ തയേയും മെത്രാപ്പൊലിത്തായുടെ അധികരങ്ങളെയും വിശ്ചാ സാചാരങ്ങളെയും സാബന്ധിച്ച അന്വായത്തിൽ പറയുന്ന സ്റ്റേ മുഴുവൻ സ്ഥാപിച്ചിരിക്കുന്നു. പ്രതികൾ ആ സ്റ്റ്രേൽ നിന്നു തെ ററിയിരിക്കുന്നതിനാൽ അവക്ക് പള്ളിമേലൊ സ്വത്തുകൾമേലൊ അവകാശമില്ല. അവരുടെ കൈവശമുള്ള സ്വത്തുകൾ വാദികൾ ക്കു വിട്ടുകൊടുക്കണാ. പ്രതികൾ കള്ളപ്രമാണങ്ങൾ ഉണ്ടാകാൻ ശ്രമിച്ചതായിട്ടാ കാണുന്നു. കോടതി ചിലവു ഇരുകക്ഷികളും സ ഫിക്കണാ. ഇതാണ വിധിയുടെ ചുരുകം.

നാബോത്തിന്റെറ മുതിരിതോട്ടത്തെ സന്ത്രതിപുളുന്തം അ നുഭവിച്ചുകൊള്ളാമെന്നു വിചാരിച്ച ആഹാബന്ദാ അടമേലും ഇ സബേലന്മാരുടെ മേലും ഏലിയാ നിബിയായുടെ ദിർഘദ്ശേനാ ഇതാ നിവത്തിച്ചിരിക്കുന്നു. പാപപ്പെട്ട സ്റ്റി യാനിസഭയിരുന്നി ന്നു തന്റെറ കൃപയെ എടുത്തുകളയാത്ത കത്താവിനു എന്നുമെന്നേ ക്കാര മഹത്വമുണ്ടാകുട്ടെ ആമ്മിൻ. തന്റെറ ഓസനും ഞങ്ങളുടെ പിതാവുമായ മാർ ദിവന്നാസ്വൊസു മെത്രാപ്പൊലിത്താ മനസ്സി നേറയും ശരീരത്തിനെറേയും പൂണ്ണസമാധാനത്തോടും സുഖരേതാ ടം കൂടി ദിർഘകാലം ആയുഷ്ടാ നായിരുന്നു ഈ സഭയെ ചെന്നാ യുളുടെ വായിൽനിന്ന രക്ഷിച്ചു ജീവന്റെറ വഴിയിൽ നടത്തുവാൻ താൻ കൂപ ചെയ്യമാറാകുടെ. ആമ്മീൻ.

#### സുറിയാനി സമുദായത്തിൽ ഉൾപ്പെട്ട ഏവരും അറിവാൻ.

സൂറിയാനി സഭയെ സഹായികാൻ ഇംഗ്ലാണ്ടിൽ നിന്നയകപ്പെട്ട മിഷ്വനരി മാർ ഈ നാട്ടിൽ വന്നപ്പൊൾ നമ്മുടെ പൂവ്ന്മാർ അവരെ സസന്തൊഷം കൈ കൊണ്ടു സിമ്മനാരികായ്യാന്നെ പ്രത്തിൽ പ്രവെശിപ്പികയും നമ്മുടെ പജ്ജിക ളിൽ പ്രസംഗിപ്പാൻ ധാരാഭം സ്ഥാതന്ദ്ര്വം കൊടുകയും ചെയ്യു. ഈ സ്ഥാതന്ദ്ര്വം നമ്മുടെ സത്വ വിശ്ചാസത്തെ നശിപ്പിച്ചു സുറിയാനി സഭയെ ഒന്നടങ്കും വിഴു ഞ്ങുന്നതിനു ഒരു മാഗ്ഗമാക്കിത്തീക്കുവാൻ അവർ ശ്രമിച്ചപ്പൊൾ നമ്മുടെ പിതാ കന്മാർ അവരുടെ ഐക്വത്തെ ഉപേക്ഷികേണ്ടിവന്നതു പ്രസിദ്ധമാണല്ലോ. ന മ്മുടെ സമുദായത്തിൽ ചേന്ന കുഞ്ഞുങ്ങളുടെ വിദ്വാഭ്വാസത്തിനും നമ്മുടെ സഭ യുടെ പ്രാചീന ഉപദേശാചാരങ്ങളുടെ പ്രചാരത്തിനും സഹായമായി നമ്മു ടെ പൊന്നുതവുമാകന്മാർ നമുക്കു ദാനമായി കല്പിച്ചുതന്ന മണ്ട് റുത്തുരുത്തു മുത ലായ സചത്തുകളും പത്തുനാല്പരിനായിരം രൂപായും മിഷ്വനരിമാർ കൈവശപ്പെ ടുത്തി അവയുടെ ആദായം നമ്മുടെ കുഞ്ഞുങ്ങൾക്കു ഉപയോഗപ്പെടുത്താതെ നമ്മുടെ സഭയിൽ ഭിന്നതകളും മതവിപരീതങ്ങളും പരത്തുന്നതിനും നമ്മുടെ സഭാകെടിടത്തെ പൊളിച്ച ത്രേ ഉരുപ്പടികൾകൊണ്ടു ഒരു അംഗ്ലിയാ സഭാകെടി ടം പണിയിക്കുന്നതിനും ഉപയോഗപ്പെടുത്തിവരുന്നതു കണ്ടുകൊണ്ടിരിക്കുന്ന സ ത്വ സുഠിയാനിക്കുഞ്ഞുങ്ങൾക്കു ഇതു സഹിച്ചുക്രടാത്ത വേദനയാകുന്നു. അതിനു ഒരു പരിഹാരം നേടണുമെന്ന സമുദായത്തിൽ മാന്ദ്വന്മാരായ അനേകക്കു വാഞ്ഞ യുള്ളതായി അറിയുന്നും. സവ്ശക്തനായ ദൈവം നമുക്കു അകമെ ഉണ്ടായിരുന്നു ശത്രുകളെ നഗിപ്പികയും നാലു ഭാഗങ്ങളിലും ആശ്വാസത്തെ നൽകുകയും ചെയ്യി

രിക്കുന്നതിനാൽ നഷ്ടപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന ഈ അവകാശത്തെ വീണ്ടെടുക്കുന്നതിനു ശ്ര മിക്കെണ്ട സമയം വന്നിരിക്കുന്നു എന്ന മാന്വ്വന്മാരായ പലരും അഭിപ്രായപ്പെടുന്നും നമ്മുടെ വൈരികൾ രാക്ഷസന്മാരും നാമും അവരും തമ്മിലുള്ള താരതമും ആന യും ആടുംപോലെയല്ല ആനയും കൊതുകം പോലെ ആണന്നും നമുകറിയാം. എ ങ്കിലും "യുദ്ധം യഹോവായിക്കുള്ളതാകുന്നു?" ആയുധം കൂടാതെ ഇസ്രായെലിനെ ശത്രുകളിൽനിന്ന രക്ഷിച്ച സവ്വശക്തൻ നമുക്കു സഹായിയായിടുണ്ടു. പാപപ്പെട്ട സൂറിയാനിസഭയെ ഇതേവരെ നടത്തി പാലിച്ച കത്താവിന്റെറ കയ്യ കുറ്റതായി പോയിട്ടില്ല. അതിനാൽ ഭാവീദിനെപോലെ വിശ്വാസത്തൊടുകൂടെ അടുത്താൽ ഗോലിയാത്തും വീഴം. ഇതു സാധിപ്പാൻ പാടില്ലാത്തവണ്ണം വിഷമദുള്ളതല്ലന്നു നിയമപരിജ്ഞാനികൾ എന്നു പ്രസിദ്ധിയുള്ള വക്കീലന്മാരുടെ അഭിപ്രായവും കി ടിയിടുണ്ടു. എങ്കിലും സമുദായത്തിനു പൊതുവിൽ ഈ കായ്ക്ത്തിൽ തുപ്പിയുണ്ടോ എന്നും അവരുടെ സഹായവും സഹകരണവും ഉണ്ടാകുമൊ എന്നും അറിവാൻ ഇതിൽ പ്രയത്തിക്കുന്ന ഭാരവാഹികൾക്കു ആഗ്രഹദുണ്ടു എന്നു മാത്രമല്ലാ ആത്താ ററു പള്ളികേസിനു വേണ്ടി സമുദായത്തിൽനിന്നും ഒരു വലിയ സംഖ്വ വ്വയം ചെ യ്ക്കിരിക്കുന്ന സഥിതിക്കു ഉടനെ വേറൊരു തുല്വഭാരം സമുദായസ്വത്തിക്കെൽ ചൂ മത്തുന്നതു കുറെ സാഹസമാണന്നു കൂടെ തോന്നുന്നു. തല്ലാലം സമുദായസ്വത്തി നെ ഭാരപ്പെടുത്താതെ ഈ വ്വവഹാരം ആരംഭിക്കുന്നതിനു വേണ്ടി ഇതിൽ സഹ താപമുള്ള മാന്വ്യന്മാരുടെ സഹായം കിട്ടിയാൽകൊള്ളാമെന്നു പലക്ഷാം അഭിപ്രായം ഉണ്ടു. അതിനാൽ ഈ ചിലവിലേക്കു ദാനമായി ദ്രവ്വസഹായം ചെയ്താൻ മന സ്സുള്ളവർ അത്ജനെയും വ്യവഹാരശേഷം പൊതുസ്വത്തിൽ നിന്നു പലിശ കൂടാ തെ കിടുവാൻതകവണ്ണം മെത്രാപ്പൊലീത്താ തിരുമേനിയുടെയും അസൊസിയേ ഷ്വൻ കമ്മടിയുടെയും രേഖയിന്മെൽ കടമായി പണം കൊടുക്കുവാൻ മനസ്സുള്ള വർ അങ്ങനെയും ചെയ്യുന്നതായാൽ കാച്ച് നടത്തക്കു എളുപ്പവും സൌകച്ചുവും ഉള്ളതാകുന്നു. അതിനാൽ ഈ അഭിപ്രായത്തിൽ ചേരുവാൻ മനസ്സുള്ളവർ തങ്ങ ളുടെ പേരുകളും ഇതിലെകായി നിശചയിക്കുന്ന സഹായസംഖ്വയും അതു ഭാന മായിടൊ മേൽപ്രകാരം കടമായിടൊ കൊടുകാൻ നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നതെന്നുള്ള വിവരവും താഴെ പേരെഴുതിയിരിക്കുന്ന ത്രേജിനെ കഴിയുന്ന വേഗത്തിൽ അറി യിക്കണമെന്നപേക്ഷിക്കുന്നും.

> ഇ. എം. പീലിപ്പൊസ ഇടവക പത്രിക പത്രാധിപർ കോടയം.

<u>ക</u>oവ് ചുജം ഗധ്യം

# ക്രിസ്മവിൻ വണ്ണന്നു ഒരു പ്രാനം.

ഇംഗ്ലീഷിൽ നിന്നും തജ്ജിമ ചെയ്യപ്പെട്ടതു.

"ക്രിസ്ക് നമ്മുടെ വഴിയാകുന്നു; നാം അവനിൽ നടക്കുന്നു. അവൻ നമ്മുടെ സത്ര്യമാകുന്നു; നാം അവനെ ആലിംഗനം ചെയ്യുന്നു. അവൻ നമ്മുടെ ജീ ചനാകുന്നു; നാം അവനിൽ വ സിക്കുന്നു. അവൻ നമ്മുടെ പ്രഭുവാകുന്നു; നമ്മെ ഭരിക്കുന്നതി ന്നു നാം അവനെ തെരിഞ്ഞെടുക്കുന്നു. അവൻ നമ്മുടെ യജമാ നൻ ആകുന്നു; നാം അവൻെറെ കീഴിൽ വേല ചെയ്യുന്നു അ വൻ നമ്മുടെ ഉപാഭ്യ്യായൻ ആകുന്നു; രക്ഷയിൻ വഴിയെ

അവന് നമ്മെ പഠിപ്പിക്കുന്നു. അവന് നമ്മുടെ ദിപ്ദശി ആക ന്നു; വരുവാനിരിക്കുന്നതിനെ മുന്നകൂട്ടി അവൻ നമ്മെ കാണി ച്ചതരുന്നു. അവൻ നമ്മുടെ ചൈദികൻ ആകുന്നു; നമ്മുടെ പാ വങ്ങൾക്കു വേണ്ടി അവൻ ബചി നൽക്കുപ്പടിരിക്കുന്നു. അവ ൻ നമുടെ വകിൽ ആകുന്നു; നമുടെ ജയത്തിനുവേണ്ടി അര വൻ സദാ വാദിക്കുന്നു. അവൻ നമ്മുടെ രക്ഷകത്താവാകുന്നു; അവസാനത്തോളം അവൻ നമ്മെ രക്ഷിക്കുന്നു. അവൻ നമ്മു ടെ വേരു ആകുന്നു; നമ്മുടെ വളച്ച അവനിൽ നിന്നാകുന്നു. അവൻ നമ്മുംട ഭക്ഷണം ആകുന്നു; നാം അവനെ വിശ്രദ്ധ ക പ്പോനനിന്ത ഭക്ഷിക്കുന്നു. അവനു നമ്മുടെ ഇടയൻ ആകുന്നു; പ്പുപ്പിയുള്ള വൈതാനങ്ങളിലേക്കു നമ്മെ അവൻ നടത്തികൊ ണ്ടുപോകുന്നു. അവന നമ്മുടെ സത്ര മുന്തിരിവുക്കാം ആകുന്നു; നാം അവനിൽ വസിക്കുന്നു അവൻ നമ്മുടെ ജീവവെള്ളം ആ കുന്നു; അവനെ കുടിച്ചു നാം നമ്മുടെ ഓഹം രിക്കുന്നു. അവൻ സകലരേകാൾ സുന്ദരൻ ആകുന്നു; സകലരേകാളം നാം അവ നിത അതിശയിക്കുന്നു. അവൻ പ്താവിൻ മഹത്വത്തിൻെ രേശാളതാം പ്വയാവ്യായുന്നു സ്ഥായത്തിനെ അ ത്രേ; അവൻറെ ശേ:ഭ നമ്മിൽ പ്രതിബിംബിക്കുന്നതിന്നു നാം യത്നിക്കുന്നു. അവന എല്ലാററിനേറയും സൂക്ഷിപ്പകാരൻ ആ കുന്നു; നാം അവനിരു വിശ്രമിക്കുന്നു. അവൻ നമ്മുടെ ജൂനാ ത്തുകുന്നു; നമ്മെ അവൻ വഴി നടത്തുന്നു. അവനു പാപാത്ത ജയിച്ചവന ആകുന്നു; നമ്മുടെ ബലഹിനതമെ അവനിത നാം ഭരമേല്പിക്കുന്നു. അവൻ നമ്മെ ശുദ്ധീകരിക്കുന്നു അകുന്നു; വ്രായ്ത്ര ജിവിയത്തിന്നു ധമ്ഷ അവശ്യം വേലുയാമ ശക്തി അവനിൽന്നാ നാം പ്രാപിക്കുന്നും. അവൻ നമ്മുടെ രക്ഷ ആ കുന്നു; സകല കുറകളിൽനിന്നും അവൻ നമ്മെ രക്ഷിക്കുന്നു. അ വൻ നമ്മുടെ വൈദ്ദ്വൻ ആകുന്നും നമ്മുടെ സകല വിധ രോഗ ങ്ങളേയും അവന്ന് സെനുപ്പുമാക്കുന്നു. അവൻ നമ്മുടെ സ്നേഹി തനാകുന്നു; നമ്മുടെ ആവശ്യങ്ങളെയെല്ലാം അവൻ നിവത്തി ക്കുന്നു. അവൻ നമ്മുടെ സഹോദരൻ ആകുന്നു; നമ്മുടെ വേദ നകളിലും കുഷ്ടുപ്പാടുകളിലും അവൻ നത്മെ സന്തോഷിപ്പിക്കു ഡ്യം, എയെന്റെ അത്രാറ് വ്യശ്നാ ദാസറിം ഉജ്ജ ഒരു ശ്വര് വിനെപ്പോലെയാകയാത എന്റെ വിശല്പാ ദാഹവും തിരേ ണ്ടുന്നതിന്നു ഞാൻ ക്രിസ്തവിന്റെ സ്നേഹത്തേയും സമാധാന ത്തേയും ആവശ്രുപ്പെടുന്നു. ഞാൻ കാംനാതെപോയി അലഞ്ഞു ധടക്കുന്ന ഒരു അട്ട ആകകെ: ഒരു ഒരു നല്ല വിശാധന ഇടയ

നായി ക്രിസ്തുവിനെ ആവശ്ശ്വാപ്പുന്നും എന്റെ ആത്മാവു, ആ നഠഞ്ഞിപ്പക്ഷിയാൽ ഓടിച്ചു പിടികപ്പെടുവാൻ പോകുന്ന ഒ

ന്ദ്ര ഭയന്ന മാടപ്രാവിനെപോലെ യാകയാരു, എന്റെ അഭ യപ്രാപ്പിക്കു ക്രിസ്മവിനെറെ ആണിപ്പെഴുതുകളെ ഞാൻ ആവ ശ്രാമുടുന്നു. ഞാൻ ഉണങ്ങിന്തുടങ്ങിയ ഒരു മുന്തിരിവ്വ ക്ഷാ ആ കംകാണ്ടു മറിഞ്ഞുപോകാതെ പിടിച്ചുകൊള്ള പാൻ ക്രിസ്തവി നെറെ സൂിപ്പായെ ആവശ്രാപ്ടുന്നു. ഞ,ാൻ ഒരു പിപി ആക യാൽ ക്രിസ്തവിന്റെറ പാപമില്ലായ്യിെ ത്തവശ്രിപ്പെടുന്നും. ഞാ ൻ നഗ്നസാകകൊണ്ടു, എനിക്കു ഉടുപ്പിന്നു ക്രിസ്തുവിന്റൊ ശു ട്നു നേത്രം പഠരു യുറയു തേതിം തയാന്റിക്ക് ഉധ്യം യാധ്യ തിധ നത്തിലും ഞെരുകത്തിലും അകപ്പെട്ടിരിക്കയാൽ ക്രിസ്ലവ് നെറ ആപോസത്തെ ആവശ്യപ്പെടുന്നും ഞാൻ അതും നിചാകകൊ ണ്ടു ക്രസ്തവിന്റെ പഠിത്വംത്ത യോവശ്യപ്പെടുന്നും ഞാൻ കഥ ധിലാത്തവന്തം ബുദ്ധിഹീനനുമാകയാത പനിശുദ്ധ ദഹായുംട നംസനാഹാൻം യുശ്യത്യവും അവശിച്ചെട്യും ഏത് സമച ത്താകുട്ടെ, ഏള സമയത്താകുട്ടെ, ഇനിക്കു അവംനക്രടാതെ ജിവിപ്പാൻ കഴികയില്ല. ഞാൻ പ്രാത്ഥിക്കുകയാണെ പ രിശുദ്ധാത്മാവു എന്നെ അതിലേക്കു ഉത്സാഹിപ്പികണം. ഒടെ വീക കോടതി മുമ്പാകെ സാത്താൻ എന്നെ വിസ്ഥാരത്തിന കൊണ്ടുപോകയാണെക്ൽ അവൻ എന്റെ ഭാഗാ വകാചത്തു പിടിക്കണം. ഞാൻ തെെരുകത്തിലകപ്പെടുകയാക്കുന്നു. അ വൻ എൻെറെ സഹായി ആയിരിക്കണം. ലോകം എന്നെ ശി ക്ഷായ്ക്കു വിധിക്കയാണെങ്കിന്, അവൻ എന്നെ രക്ഷ കുണം. ഞാ ൻ ഉപേക്ഷിക്പ്പെടുകയാണെങ്കിൽ, അവൻ എൻെ ആശ്രമം ത്രേയിരിക്കണം. ഞാന് മരികയാണെങ്കിൽ, അവൻ എന്റെറ ജീവൻ ആയിരിക്കണം. ഞാൻ ശവക്കുഴിയിൽ പൊടിയായി മോകയാണെക്കിൽ, എൻൊ ഉയത്തെഴുനേല്ലാ അവൻ ആ യിരിക്കണാം ആയതുകൊണ്ടു, അല്ലായാ എന്റെ രക്ഷകനെ, നിനക്കു സദാ സ്കോത്രമുള്ളാകളെ. ലോകവും അതിലുള്ള സക ലവും ഉപേക്ഷിച്ച നിന്റെ സന്നിധിയിക്കുലക്കു ഞാൻ അട്ട ക്കുമാറാകുട്ടെ. നിന്റെറ ത്രുവ്പ്പാം എന്നിൽ പുന്നേക്കാ നിവ്വ ത്തികപ്പെട്ടകയും ചെയ്യുട്ടും

എം. പി. പ്റാർ.

ഒരു മറുപടി.

മാന്വ പത്രാധിപരെ!

കഴിഞ്ഞ നൂ.ാം ലകം പത്രികയിൽ പ്രസിഭാപ്പെടുത്തിയിരുന്ന ഗുണകാം ക്ഷി യുടെ അപോക്ഷ ഞാനും വായിക്കുന്നതിനു ഇടയായി. പടണത്തിൻെറ ഇപ്പോ ഴത്തെ സ്ഥിതിയെപ്പററി വണ്ണിച്ചിരിക്കുന്നതു മഹാ വിശേഷംതന്നെ. കുദാംകുളം പടണത്തോപ്പററി മുമ്പ് അഗിഞ്ഞിട്ടുള്ളവരിൽ ആരെങ്കിലും ടി. അപേക്ഷ വായി ച്ചാൽ അതിശയികാത്തവർ ഉണ്ടാകുമൊ. പടണത്തിൻെറ വാസുവസ്ഥിതിയോ ടു ഇതിനെ താരതമ്യപ്പെടുത്തി നോകിയാൽ ചദിദ്രകാംക്കി ആഭെ അറിയികാ തെ ഉദ്ദേശം സാധിപ്പാനായിടു ഗുണകാംക്കിയുടെ വേഷം ധരിച്ചതാണന്നു തെ ളിവാകുന്നു. അല്ലെങ്കിൽ വാസ്ഥവവിരുഭ്ധങ്ങളായ ചില സംഗതികളെ പറഞ്ഞു കൊണ്ടു പട്ടകാരെ ഇത്ര ആക്ഷേപികയില്ലായിരുന്നു.

സഭക്ൾ വദ്ധിക്കുന്നതിന്നു ഇയാൾ പറയുന്ന കാരണം പട്ടകാരുടെ ഉദാസീ നതയെന്നാണും. ഇംഗ്ലണ്ട് അദേരിക മുതലായ സ്ഥലങ്ങളിലെ ഇടവകകളിൽ ആത്മികമായും ലൌകിയമായും ഉള്ള അറിവിൽ ഒട്ടും അപ്രധാനികളല്ലാത്തവരും വളരെ എരിവോട്ടും തീണ്ണത്യയോട്ടുംകൂടി വേല നടത്തുന്നവരുമായ അനേകം പ ടകാർ ഉണ്ടായിരുന്നിട്ടും നാൾക്കുനാൾ ഓരൊ ഇടവകകളിലും ചരിദ്രങ്ങൾ ഉണ്ടാ യികൊണ്ടിരിക്കുന്നതും സഭകൾ വഭധിക്കുന്നതും നാം കാണുന്നും. അതുകൊണ്ടു പ ടകാരുടെ ഉദാസീനത് സഭ വഭധിക്കുന്നതിന്നു കാരണമായിടൊ അവരുടെ എരി വോടുകൂടിയ വേല സഭ വഭധിക്കുന്നതിന്നു പ്രതിലെസ്മായിടൊ ഭവിക്കുന്നതല്ലാ.

നമ്മുടെ മാന്യ ലേഖകൻ പറയുന്നു പ്രകാരം നമ്മുടെ സഭയിൽ നിന്നു ഒവ് കലും അന്വസഭയിൽ പോകയില്ലെന്നു തിച്ചയായും പറയത്തക ബാല്വകാർ ഒരു സ്വിശേഷ സംഘം ഏറ്റ് ട്രത്തുകയൊ ലേഖകൻ പറയുന്നപ്രകാരഭുള്ളബ്ലമായ റൂളുകൾ ഏപ്പെട്ടത്തുകയൊ ചെയ്യതായി ഇവിടെ ഒരു സ്ഥലത്തും അറിവില്ല. കുറെ മുമ്പു രണെ ചുങ്കാനില്ലായികയാൽ കടലിൽ അത്ഭുമിതും ഓളത്തിന്റെ ഗ തിയെ അനുസരിച്ചു അലഞ്ഞു നടക്കുന്ന രണ്ടുമൂന്നു യൌവനകാർ കൂടി ഒരു സ്ഥ ലം വാടകെക്കു വാന്ങി അതിൽ പ്രാൽഥനയും പ്രസംഗവും നടത്തിവരുന്നതായി അറിപുണ്ടു. ഇവക്ഷ് നമ്മുടെ ലേഖകൻ പറഞ്ഞപ്രകാരം ഉള്ള ഗുണങ്ങളിൽ ഒരം ശമെങ്കിലും ഉണ്ടായിരുന്നെങ്കിൽ പടടകാരിൽനിന്ന ഒരു അനുവാദം എങ്കിലും വാ ങ്ങിക്കുവാൻ വഴിയില്ലയൊ. വീണ്ടും ഇവരുടെ യോഗത്തിൽ വല്ലതും ഒരു നിയ മം ഉണ്ടെങ്കിൽ അതു ആക്ഷം പ്രസംഗികാം എന്നും മോലാധിച്ച പാട്ടുകൾ പാടാ മെന്നും സഭയിൽ വച്ചു മറ്റുള്ളവക് വേണ്ടി ഓരോരുത്തനായി പ്രാത്ഥികാമെന്നു മാണം. ഇവരുടെ പാപം ഏററുപറച്ചിൽ രഹസ്വമായി പടകാരനോടല്ലാ സഭയി ൽവച്ചു പരസ്ത്യമായിട്ടാണും. ഇപ്രകാരമുള്ളവരോടു നമ്മുടെ പട്ടകാരും ജനങ്ങ ളംകൂടി ചേന്നു പ്രവൃത്തിക്കുന്നതായാൽ കുത്തുഴിത്തെ പുസുകമെന്നും ചടമില്ലാത്ത സ്കോററ്റ എന്നും വല്ലവരെക്കുറിച്ചും പറഞ്ഞിരിക്കുന്ന പ്രവചനം നമ്മിലും നിറ വേറുവാൻ ഇടയാകുമെന്നാണ എനിക്കു തോന്നുന്നതു. അല്ല ഇപ്രകാരമുള്ളവ പ്രാച്ച ത്തിക്കുന്നതിന്നു യാതൊരു വിദേദാധവുമില്ലെന്നാണ് സഭയുടെ നിശചയമെന്ന മാ ന്വ പത്രികമൂലം അറിവു തരുന്നതായാൽ പട്ടകാർ അവരോടുകൂടി യോജിച്ച പ്ര വൃത്തിക്കുന്നതിന്നു ഒരു വിനാചികപോലും താമസിക്കുമെന്നു തോന്നുനില്ല.

ക്യാൻ ജനി നമ്മുടെ ലേഖകൻ പറയുന്ന പ്രകാരം ഈ ക്രട്ടർ ഞങ്ങൾ സാക്ഷാൻ യാകോബായകാരാണെന്നു പറയാതിരിക്കുന്നില്ല. അതു അകത്തു കത്തിയും പുറത്തു പത്തിയും എന്നു പറഞ്ഞ നിലയാണും. ലേഖകൻ പറയുന്ന പ്രകാരം പട്ട കാർ അവരെ വെറ്റപ്പികയല്ലാ അവർ പട്ടകാരെ വെറ്റപ്പികയാണ ചെയ്യതു. ജ്കോനസ്സാനത്തിൽ ശിശ്വ പരിശ്വ ദ്ധാന്മാവിനെ പ്രാപിക്കുന്നില്ലെന്നും പട്ടകാർ ഊളന്നേതു വെറ്റത്തെയാണെന്നും ഇത്തിനെ ഊളവോൾ പരിശ്വ ദ്ധാന്മാവിനെ പ്രാപികയാണെങ്കിൽ ഊതി ഊതി പട്ടകാരുടെ വായു അവസാനികയില്ലയോ എന്നും പരസ്വാമായി ഇവരിൽ ചിലരും നവീകരണക്കാരും ക്രടി പറകയുണ്ടായി. ഇ വരുടെ ഈ അഭിപ്രായത്തെ ഖണ്ഡിക്കുന്നതായി മി: പി. കെ. ഐ. നിഷ്പക്ഷവാ ദി എന്നു പത്രത്തിൽ പ്രസിദ്ധപ്പെട്ടത്തിവരുന്ന ലേഖനങ്ങൾക്കു എതിരായി സുവിശേഷ വെണ്മഴ്ഴ എന്ന കടലാസ് പുറത്തു ഇറകിയിരിക്കുന്നതിലും ഈ ക്രട്ടരിൽ ചിലർ ഇല്പന്നില്ല. ഇവരുടെ വായ് ചകരയാണെങ്കിലും ഉകെ കൊകരയാണ്, ഇപ്രകാരമുള്ളവരെക്കാറിച്ചു ഇത്ര സുത്വമായ ഒരു ലേഖനം ഇടവക്യപ്രതികയിൽ പ്രസിദ്ധപ്പെട്ടത്തുവാൻ തകവണ്ണം പ്രഖകന്നു ധെയ്യം വന്നതിനെ ആലോചിക്കു മേവാൾ ഞാനും എന്നെപ്പോലെ അനേകരും ആശ്ചായ്യൂട്രരിതരായി രീരുന്നും ഈ ക്രട്രർ യാർക്കാവായ സഭയുടെ ഇനിയത്തെ തലമുറയായി റിസ്റ്റംശയം വിചാരി

കപ്പെടണം എന്നല്ലെ നമ്മുടെ ലേഖകൻ പറയുന്നതും, യാളക്കാബായ സഭയുടെ ഇനിയത്തെ തലമുറ ഇവരായിരുന്നാൽ പിന്നെ സഭയുടെ കായ്പ്ങ്ങൾ പറയണ മെന്നില്ലല്ലോ. ആകയാൽ സഭയുടെ ചില മൂല വിശ്വാസങ്ങൾ മാററപ്പെട്ടു ഈ ക്രടരേടെ വിശ്വാസം സഭയിൽ നടപ്പാകണമെന്നല്ലെ ലേഖകൻെറ ആഗ്രഹം. അ ഇകൊണ്ടു ഗുണകാംക്കി ചരിദ്രകാംക്കിയാണെന്നു ഞാൻ പറഞ്ഞതുകൊണ്ടു വല്ല തരകേടും ഉണ്ടോം.

ഇത്ങിനെ കാലാന്തരംകൊണ്ടു ഉണ്ടായിവരുന്ന അഭിപ്രായങ്ങളോടുകൂടി പ ടക്കാർ യോജിച്ചു അവരെ അനുഗമികയാണങ്കിൽ പടകാക്ക് അധികം പ്രയാസം കൂടാതെ കഴികാം.

ത്തേയ്യുകൊണ്ടു നിരപരാധ ബാധിതരായ പടകാർ ഇതുകൊണ്ടൊന്നും ഭുമി കാതെ ദൈവത്തെ ആശ്രയിച്ചുകൊണ്ടു തങ്ങൾക്കു ഭരമേല്പികപ്പെട്ട ചുമതലയു ടെ ഗൌരവത്തെ അറിഞ്ഞു പ്രവൃത്തിച്ചാൽ മാത്രം മതി.

രറി. ഇ. വു

#### . ക്രിസ്തുവിനെറ രണ്ടാമത്തെവരവു<sup>12</sup>

ഇംഗ്ലീഷിൽനിന്നും തജ്ജിമ ചെയ്യപ്പെട്ടതും

ഇതു ഭൂതമൊ, വത്തമാനമൊ, ഭാവിയൊ? സംശയം ക്ര ടാതെ ഇതു ഭാവി തന്നെ ആകുന്നു. ഇതു ഭാവി ആകുന്നു എ ന്നുള്ള വേദപുനുക സാക്ഷികളെ കൊണ്ടറിയാം.

എന്നാൽ ക്രിസ്ലവിന്റെ രണ്ടാമത്തെ വരവു ഉനർശ്ശേദി നൊഗത്തിൽ ആയിരുന്നു എന്നു ചിലരും, കത്താചി നെറ ഉയത്തെഴുനേല്ലിത ആയിരുന്നു എന്നു മററു ചിലരും, ഇതു മാനസാന്ത്രാത്തിൽ ത്യത്മീക വരമാകുന്നു എന്നു വേറെ ചിലന്തും ഘോഷിച്ചു പോരുന്നു. എന്നാത മേഘങ്ങളിൽ സാ റ്റിയയു ട്രേണ്ട സ് 2 എന് ചെയ്ത് നെയ്ത് ഇത്ര ശേയി വന്ധിച്ച ല്ല. ഏ ഇപ്രകാനം തന്നെ സ്വഗ്ഗത്തിലേക്കു എടുത്തുകൊണ്ടുപോ ചെട്ടാ അപ്രിുകാനം യല്യെ യാന്നു യുഗികെ വന്ദ്യെയ്യും തെളിവായി പറയപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. ഹേണ്ടാലും അവൻ ഭേഘ ങ്ങളിൽ വരുന്നു. അപ്പോൾ സുകല കണ്ണുകളും അവനെ കുത്തി യവരും അവനെ കാണും" (വെളി. ഫ. റ) നോൻ തൻെറ പ്രയിക്കുത്തു ജപ്പം രാജയാത്തികടിം ജ്യവിച്ചിര്യങ്ങധാരേതിം ഒരുപ്പെയേൽം ധിാതാം ന്യന്യിജ്ഞം, (യ്യയെയ്യ ശ: ന) മയിപ്പ വരെ ഉയത്തെഴുനേല്പ്കൊ ലോകത്തെ സ്വായം വിധിക്കും, ത നെറ ആളുകളെ രക്ഷിക്കാം, ദുഷ്യന്മാരെ നശിപ്പിക്കാം, ന്നേകല കാതിലുള്ളം,, രന്ധാധാധായ്ട്ടിയ്കോ' «യാധ്യ നിഡേജം നാ 40" (നടപ്പും ന: ഫൻ, വം; എബ്രു ൻ: വം; വതെസ്സം-പ്രായ അപ്പോൾ ശാപത്തിൽ നിന്നു വീണ്ടെടുകളെള്ളം, പ തയാക്കപ്പെട്ടതം പുണ്ണമാക്കപ്പെട്ടതം, യഹോവായാൽ വാഗദ ത്രം ചെത്രിട്ടെ കാധം പലേദനത്തിന്റെ മസയാം കൊണ്ട

നിറഞ്ഞതും, ജൂത്ത ഉശ ടോകം ധർക്കുപ്പോകും. അപ്പോഗം ജൂത യുന്നു പ്രധാര്യത്തില്ലാന് പ്രവാത അവയായായിലുന്നു ന്നതും, സമാധാനത്തിന്റെ സമ്ലയിച്ചിൽ സന്തോഷപ്പെടുന്ന തും" (സങ്കി നുമ: ഫെറ്റും മത്താ (തു. (തു) അപ്പോഗം ആകുന്നു ഏ കുന്മാർ ഭൂമിയിൽ നിന്നു ക്ഷയിച്ചില്ലാതാകുന്നതു" (സങ്കി. ഹമ: ്ററ് പാട് യെക്ക് നട്ട നർ) അപ്പോഗ ത്രായുപ്പാ പുകര്ഥാവിധാ ൽ തിരഞ്ഞെടുക്കപ്പെട്ടവർ തിരിഞ്ഞ പാട്ടുകളോടും, എന്നേക്കുമു ള്ള സന്തോഷത്തോടും സീയോനിലേക്കു വരുന്നതും ഏശാച നത: ഫ്ര; വെളി. പ്ര: ഫ, പ്ര ലോകത്തിലുള്ള സകല ജാതി യും ദൈവത്തേയും കുഞ്ഞുടിനേയും സ്ത്യതിക്കുന്ന പാട്ടകളെ മോഹന്നാൻ കേട്ട എന്നുള്ളതു അപ്പോൾ പൂത്തി മാകും. നേറി പുസുകത്തെ വാങ്ങുവാനും അതിന്റെ മുദ്രയെ പൊട്ടിപ്പാനും മോഗ്വനാകുന്നു അതെന്തുകൊണ്ടെന്നാൽ നി കൊല്ലപ്പെട്ട നി നെറാ രക്തത്താൽ ഞെഞ്ഞുളെ സകല ഗോത്രത്തിൽ നിന്നും ജ നത്തിൽ നിന്നും, ജാതിയിൽനിന്നും, ദൈവത്തിനായി വീ ണ്ടെടുകുവും, ഞങ്ങളെ ഞെട്ടുടെ ദൈവത്തിനു രാജാകുന്മാരാ യിട്ടം, ആചായ്പാമാനായിട്ടം, ആകിത്തിക്ക്യാ, ചെയ്യു; ഞട്ട ശ ഭൂരിയിൽ രാജ്വഭാരവും ചെയ്യുമെന്നു പറഞ്ഞു ഒരു പുതിയ പാട്ട പാടി" (വെളി. ടി: ൻ, ഫാ) സാഗ്റത്തിലും ഭൂമിയുടെ മേ ലം, ഭൂമിക്കു താഴെയുള്ള സകല സുഷ്ടിച്ചു, സമുദ്രത്തിലുള്ളവ യും, അവയിലുള്ളവ സകലവും, സിംഹാസനത്തിന്മേത ഇരി ക്കുന്നവന്നും, കുഞ്ഞാടിന്നും സ്കൃതിയും ബഫ്രമാനവും, മഹത്വവും ശക്തിയും, എന്നേക്കാം ഉണ്ടാകടെ എന്നു പറയുന്നതിനെ ഞാ ൻ കേട്ടു. (വെളി. തി: മനു)

ാറ്റുന്നാൽ വേദവാ കൃത്യാൾ സകലതും നിവത്തിയാകുന്ന തുവരെ താൻ തന്റെ പിതാവിന്റെ വലത്തുഭാഗത്തു പാപി കൾക്കുവേണ്ടി മുല്വുന്ന പറഞ്ഞുകൊണ്ടിരിക്കാ; പിന്നീടു താ ൻ തന്റെ വലുതായ ജോലിയെ തിപ്പാനായിട്ടാ, ശരരണത്തി ന്റെ ശക്തി ഉണ്ടായിരുന്നവനായ പിരാചിനെ നശിപ്പിച്ചി ട്യാ" (എബ്ര വ: ഫരം) മാണത്തെ ഇക്ലായ്യു ചെയ്യാനായിട്ടാ വി ണ്ടു വരും.

ശുക്രിസ്മവെ നി വേഗം വരോണമെ" അതുകൊണ്ടു ഞങ്ങളുടെ കത്താവും രക്ഷിതാവുമായ മോ

കിഴകെ വീട്ടിൽ ഉമ്മുമ്മൻ ലൂക്

പെന്തികോസ്താദിനത്തിൽ പിതൃഗുണനിധിയാം റൂഹായെതന്നു ചിന്മെ-ചെന്തിതുള്ളിട്ട ശിഷ്വപ്രതിനിധിയരുളും ലക്ഷ്വമാക്കിടുതന്മെ-ചിന്തും ഭാഷാന്തരതാൽ പ്രഥമസഭയുഗാന്തും പ്രതിഷ്പിച്ചു ചെമ്മെ-അന്ത്രോഖ്യാക്രിന്റുർ നാമസുകൃതകുഡുംബമാം സ്ഥാപിതം ചെയുിതമ്മെം

### പാരമ്പച്ച് ചേദശക്തി.

(അലോഹോ.) പിതാകുളം സഹോദരങ്ങളുമായുളേളാവെ കേൾക്കുക. സാഖകാശമായിട്ടു നോകാം റൂഹാതമ്പുരാനിൽ ലയി ച്ചാകാണ്ടു ആലോ വികട്ടെ. വേടമെന്നൊ സുവിശേഷമെന്നൊ പാരമ്പച്ചുമെന്നൊ ഏവൻഗേലിയോൻ എന്നൊ നാമങ്ങളോടു കൂടി യേശുമതം സഭയിൽ സമിതി ചെയ്യുന്നുണ്ടല്ലൊ. നിതൃജീ വൻറെ ഈ മഹാ ആധാരത്തിൽ സവത്തിൻെറയും കാരണാ അടിസ്താനം പി ഉസ്താനവും സവത്തിന്റെറ കായ്പ്ര മദ്ധിസ്തനായ പ്യത്രസ്കാനവും സവ്ത്തിനെറയും സാഭ്വാസുന്നപ്പത്രി മായ എ ഹായന്ദ്രാധാ ധ്വരാക്കാര പരമ രഹസിയാതി ട്ടാ ക്രക്കു വാഹി മായിട്ടം അനക്ഷരാന്തരിയമായിട്ടം ലയിച്ചു ഇരിക്കുന്നുപ്രകാരം തന്നെ ഇരിക്കുന്നു. ഈ മൂന്നു സ്ലാനാ ഇരുന്നതിൽ പുത്രൻ അ ക്ഷരസ്വരൂപമായതുപോലെ ഒരു ഭാഗാ വേദാക്ഷരമാകേണ്ടതും പിതുപോസ്സാനാ രണ്ടും നിരാക്ഷരംഅനക്ഷരംക്ഷളായിട്ടു പാരമ്പ യ്യമെന്ന നാമത്തോടുകൂടി സഭയിൽ ജ്ഞാനദിവുജ്ഞാനാ ചെയ്യു ന്നു. ഇതിൽ ലഘുപാ അറിഞ്ഞും ഗുരുത്വം അറിച്ചാതെയും മഹ യുത്നാ ന്യവസില്ലം തലാദ്യേധന ഉയ്തിന്ധ നാവാ<sup>പി</sup>ള മധ ഷ്വഗണങ്ങളിൽ ഒരു വൃന്ദമാത്ത യേഗുഭാസരായ നമ്മൾ.

വം എന്നാൽ വേദവ്വാഖ്വാനത്തിനു അടിന്റാനാ വേദവാ കൃങ്ങളാ പാരമ്പച്ചുങ്ങളൊ എന്നു പുന്നുകനാമാ കൊടുത്തു കെം എൻ. ദാനിയേൽ എന്നൊരു മനുഷ്യൻ ഒരു പുന്നുകം നമ്മുടെ സമുദായത്തിലേക്കു അയച്ചിറിക്കുന്നു. എന്നാൽ ഈ പുനുകനാമ വൈഭവത്തെക്കുറിച്ചു മാത്രമെ ഇപ്പോൾ കുറച്ചു പറയുന്നുള്ള. ഈ നാമാ തന്നെ ഒരു ചോദ്വച്ചായിട്ടാണു കാണുന്നതു. ഒരു സാ ഗതിയെ മറെറാരുത്ത നോടു ചോദിക്കുമ്പോൾ ആയതിനു മൂന്നു ആന്തരാ ജനിക്കാം. ഒന്നുകിൽ അറിയുന്നതിനുള്ള സുബുദ്ധിക്കു. മ റെറാന്തു വാഗ്വാദത്തിനുള്ള കബുദ്ധിക്കു. പിന്നൊന്നു പരിക്കി ക്കുന്നതായ അബുദ്ധിക്കു. ചോദ്വങ്ങളുടെ ഉദ്ദേശം ഈ മൂന്നു ഖ ണ്ഡം വിട്ടുനില്ലം സ്തികട്ടെ. നും മഹത്തുകളെ പുസുകനാമകത്താവു അറിഞ്ഞിട്ടുള്ളതെ പാരമ്പയ്യ ആചാരാ അത്വോച്ചാസഭയ്ക്കു മാത്രമേയുള്ള എന്താ പാരമ്പയ്യാ അനുസരിച്ചു ക്രിസ്വാനിയായിരിക്കുന്ന തനികാകട്ടെ രൻറെ സഭയ്ക്കാകട്ടെ മററ്റ സഭകൾകാകടെ പാരമ്പയ്യ അനുഷ്യാ നങ്ങൾ ഉണ്ടൊ ഇല്ലയൊ എന്നും പ്രഥമ ആലോചന ചെയ്യേ അതായിരുന്നും ചെയ്യിരുന്നു എങ്കിൽ സ്വന്ത നവീകരണ സമുദാ യത്തിലേക്കം മററ്റ സമുദായങ്ങൾക്കാ ഓരോ പുസുകങ്ങൾകൂടെ

അയകേണ്ടതൊ അല്ലയൊ എന്നു സര്യക്യുവി ചെയ്യമായിരുന്നു.

രം. എന്നാൽ താനം തന്റെ സഭയം അന്വസഭകളം പാ രമ്പാച്ചത്തുടെ ത്രേചരിക്കുന്നില്ലെന്നും അന്ത്യോഖ്യാസഭമാത്രം ത്രേ ചരിക്കുന്നതു തെററാണെന്നുള്ള വഞ്ചന നാട്ട്യത്തുമേൽ ഈ പു നുകനാമാ കൊടുത്തു എങ്കിൽ സവസഭയുടെയും പാരമ്പച്ച ത ചാരത്തെ നശിപ്പിച്ചാ എല്ലാം അൻറ പാരമ്പച്ചത്തോടു ചോ ത്താകാളളാമെന്നുമാണെങ്കിൽ ആയതു ഒരുതംപഹരണമായിട്ട വ താം. ഒരുമള്യപാനിത്രേരം മല്ലപാനം ചെയ്യുന്നതു ദോഷമാണെന്ന ഉപദേശിച്ചതുടങ്ങിയപ്പോൾ കേട്ടവക്കെല്ലാം ഒതു മനുഷ്യനെകുറി ച്ച സന്തോഷമുണ്ടായി. അയാൾ മുദ്വപാനത്തിരുനിന്നും ഒഴിയാ തെ കണ്ടതിൽ വീണ്ടാ ത്തലോചിച്ചപ്പോൾ മദ്വാഹികളെ അ തിൽനിന്നും ഒഴിച്ചുകളഞ്ഞാൽ ഉപദേശിക്കുമാത്രാ സഹായത്തി ന വാണ്ടി കുടിച്ചുകൊള്ള ാമെന്നുള്ള ഒരു സൂത്രമായിരുന്നു എന്നു പിന്നീടാണു എല്ലാവക്കാ മനസ്സിലായതു. ഇതുപോലെ ഒരു സൂ ന്മ്രമെല്ലെങ്കിൽ താന്താ തൻെറ സഭാഗര്രകുന്മാനും മററും താഴെ കാ ണിക്കുന്ന പാരമ്പച്ചങ്ങളെ ആശ്രയിച്ചിരുന്നു അന്ത്യോഖ്യാ സഭ സ്ത്ര മാത്രം ഈ പുന്യുകന്തെ രേയച്ചുകൊടുത്തതു എന്തു കായ്യത്തെ സാധികാനാണു.

തി. താൻ ആചരിച്ചത്താ സ്വന്ത സഭയും ഇപ്പോൾ ആചാരിച്ചുവരുന്നത്താം ആയ ശിശുസ്താനത്തെക്കുറിച്ചാം ഒരു വ്വാല്യാം നാ ചെയ്യുന്നെങ്കിൽ അപ്പോൾ അറിയും ഞങ്ങളുടെ മതപാരമ്പായ്യത്തിന്റെറ ശക്തിം എന്തെന്നാൽ വിംപസിച്ച സ്നാനപ്പെടന്നാരെ ന്താം അല്ലെങ്കിൽ ശിക്ഷാവിധിയിൽ അകപ്പെടുമെന്നാം ആണ ല്ലോ അടിസ്റ്റാനവാക്യാം. ഒന്നിനെ വിംപസികണമെങ്കിൽ സ്ത്രീ കൊ പുരുഷനോ പ്രാപ്ഥി വന്നിരിക്കണാം താന്മാ തന്റെറ സഭയും, വിംപസികാൻ പാടിച്ചാത്ത കാലമായ ശിശ്രപ്പായത്തിൽ സ്താനപ്പെട്ടിരികയാണെങ്കിൽ വിംപസിച്ച സ്നാനപ്പെടായിക്കൊണ്ടു വേഭവാക്യാ അടിസ്താനപ്രകാരാം ഇപ്പോൾ ശിക്ഷാവിധിയിൽ അകപ്പെട്ടിരികയാണോ? അല്ലാ, രക്ഷയിൽ ആണുന്നു വിം ശ്രവസികയും ചെയ്യുകൊണ്ടു ടി. വേദവാക്യത്തെ മാത്രാ അടിസ്റ്റാനമാക്കി ഞങ്ങളുടെ സ്നാനപാരമ്പയ്യത്തെകൊണ്ടു മേൻസ്റ്റാനമാക്കി വ്യാല്യനിച്ചാൽ വേരമെ തന്റെയും രൻറെ സഭയുടെയും

ഇപ്പോഴത്തെ വിശ്വാസം സഹലമാക്കാന കഴിയ്യ. അല്ലെങ്കിൽ പേടവാക്വംകൊണ്ടു മാത്രം പ്വാഖ്യാനിച്ചു കാണിക്കുക. അപ്പോൾ ശിക്ഷയിൽ അകപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന എന്നു തന്നെവരും. തീച്ചതന്നെ. ഇതു കേട്ട ബപ്പിസ്ത മിഷ്പാനിലേകൊ മറെറാ ചാടികളയരുതെ. അവിടെയും ചില പാരമ്പയ്യങ്ങൾ ഉണ്ടല്ലൊ.

ന്നു. ഇനിയും മത്തായി മന്നു: മന്നു, മത്. ഈ വേദവാക്ല ത്ങളെ അടിസ്റ്റാനമാകികൊണ്ടു പാരമ്പച്ചിമില്ലാതെ ബ്ലാബ്ലാസി ക്കുമെങ്കിൽ, കുങ്ങാന വ്യാഹാഴ്ച രാത്രിയിലും പെസഹായോടു ക്ര ടിയും പ്രദേഷനാക്കു മാത്രമായിട്ടം ഒരു വീട്ടിൽവെച്ചാ വിഞ്ഞു അ പ്രത്യിൽ പുരട്ടാരെ.യും കുബ്ബാന കൊടുത്തു; ഇപ്പോൾ നിങ്ങൾ താനും സഭയും ന്ത്രചരികുന്നതു എത്ഭിനെയെന്നു ഏവരും സ ൽബുദ്ധിയോടു നോകുട്ടെ. വാധാഴ്ചക്കു പകരാ ഞാമ്പറാഴ്ചയും ത ത്രിക്കു പകരം പകലും വീടിന്നു പകരം പള്ളിയും പുരുഷന്മാക്ക മാത്രമായിട്ട കൊടുകാതെ സ്ത്രീകൾക്കാം കുഞ്ഞും അടിയാം അ ലത്തിൽ പുളിയും സൈത്തും ഉപ്പാ വീഞ്ഞിൽ വെള്ളവും പെ സംസമ്പോട് അലയെയും അപ്പത്തിൽ വീഞ്ഞു പുരട്ടിയും ഒടുമ്പ്കൂം പാപപൊറുതിക്കാ ജീവസ്സുകൾക്കാ കൊടുത്ത വേദാക്ഷരത്മുളെ നിഷേധിച്ചം ചിലർ ഒാമ്മ്യൂമാത്രമായിട്ടം കൊടുക്കുന്നു. എന്നാൽ ഒരു രഹസ്വത്തെപ്പറയുന്നു. പെസഹാ നിയമിച്ച സ്ഥലം നോ കാം. കൈപ്പ ക്രാവം പുളിപ്പിലാത്ത അപ്പവം ചുട്ട അജമാംസ വും മാത്രാ സെപ്പോടെൻറ മാളികയിൽ. നിയമവിരോധമെന്നു .വിലക്ക് തോന്നോറുന്ന ഈ മുന്തിരി രസം എവി;ന്നു വന്നും. വേടവാക്യാ താൻ അവസാനിപ്പിച്ച പാരമ്പച്ചത്തുളെ അ നെ താൻ തുകൈകൊണ്ടു എടുത്തിട്ടുള്ളതു. ത്യയതു കുട്ടിവാനയ ത്രെ. അങ്ങളുടെ പാരമ്പയ്പ് ശക്തിയെ വന്നു പഠിച്ചുകൊൾകാ. ഇനിയും ഞങ്ങളുടെ പാരമ്പയ്യങ്ങളുടെ പരമരഹസ്വം ഇല്ലാതെ വേദവാക്യത്തെ, വേദവാക്യങ്ങളുടെ പരമരഹസ്വം ഇല്ലാതെ ട്ടെ. അപ്പോൾ അന്ത്യോക്യവുടെ പോകാറിൽ തന്നെ തിരികെ വന്നു കിടക്കുന്നതു കാണാം. പക്ഷെ സന്ത്യവാനായിരിക്കണാം. എങ്കിലെ തിരികെ വര്രം.

് പിന്നേയും ക്രിസ്വാനി സഭകളെല്ലാം ഞായറാഴ്ച ബ ലമായിട്ട ആ. മരിക്കുന്നുവല്ലൊ. ഈ ഞായറാഴ്ചയുടെ മാഹാന്മ്രു ഞെക്കുറിച്ചു വേദവാക്വാന്നെ അടിസ്സാനമാക്കി വ്യാഖ്യാനിക്കുന്ന ക്രസ്വാനികൾ ഭ്രമിയിൽ ഉണ്ടൊ. ഉണ്ടെങ്കിൽ കാണട്ടെ. ശനി യാഴ്ചയെ സംബന്ധിച്ച വേദവാക്വം അടിന്യാനമാക്കി വ്യാഖ്യാ നികാമെങ്കിലും ഈ ശനിയാഴ്ച ആ. ചാര വേദവാക്വത്മുടെ നി അൾ തള്ളിയതുാ ഞായറാഴ്ചയെ സ്വീകരിച്ചു ആചരിച്ചു വരു ന്നത്രാ വേദവാക്വങ്ങളെ കൊണ്ടൊ ഞങ്ങളുടെ പാരമ്പയ്യങ്ങളിൽ നിന്നും അപരതിച്ചു തൊണ്ടികളെ ആധാരമാക്കികൊണ്ടൊ എ ല്ലാവരും ആചരിക്കുന്നതും.ആചരിപ്പിക്കുന്നതും. ഇതാണു സഭ നടത്തുന്നവരെല്ലാം അന്റ്വോക്വായുടെ പോകാറിൽ കിടന്നുംകൊ ഞ്ടാണെന്നു പറഞ്ഞിട്ടുള്ളതു. ഈ ലേഖനം മുഴുവനും വേദം വാ യിച്ചവരല്ലാ വേദം പഠിച്ചവരത്രെ നോകേണ്ടതു. ഒരു കടുക മണി തുഴച്ചു അതിനകത്തൊരു മലയെ ഒഴിച്ചുകളയാമെന്നു നി ങ്ങൾ ശ്രമിച്ചതുപോലെയിരിക്കുന്നല്ലൊ. എൻെറ സാറെ ഇ തൊരു ആശ്ചയ്യിമെന്നെ പറവാനുള്ളു.

വ് - ഇനിയും കുറച്ച് പറയേണ്ടിയിരിക്കുന്നു പേദവ്യാച്യാ നത്തിനു അടിസ്ഥാനം വേദവാക്വങ്ങളൊ പാരമ്പച്ചുങ്ങളൊ എ ന്നു ചോദിച്ചല്ലൊ. എന്നാൽ ചില വ്യാഖ്യാനത്തിൽ വേദവാക്യാ അടിസ്ഥാനമാകാമെന്നിരികളെ. അടിസ്ഥാനമെന്നു ഒന്നിനെ പ ഠയുമെങ്കിൽ ഇടസ്ഥാനവും മേൽസ്ഥാനവും ഇത്തിന്റെ രണ്ടാ കൂടി ലയിച്ചിട്ടാണു അടിസ്ഥാനമെന്നു ഒന്നിനെ പറയുന്നതു. അടിസ്താ നം വേദവാക്വമാണന്തപ്രയോഗിച്ചതിൽ അതിന്റെറമേൽസ്ലാന ത്പുളായി പുത്തിയാക്കുന്നവയായ ന്യാനത്മാഗരുടും പാരമ്പാച്ചത്തു ളാണെന്നു അറിഞ്ഞവരെപ്പോലെ കെ.എൻ.ഡി. സമ്മതിച്ചുപോ യിരിക്കുന്നു. അബദ്ധം! ഒന്നിന്റെത്തടിസ്കാനം എങ്ങിനെയുള്ളതും പത്രോസു ഗ്ലീഹായെപ്പോലെ പിതാകൾ പള്ളിക്കു ഒരു അടിസ്സാ നകല്ല വെക്കുന്നു. അതിന്മേൽ കല്പണികാർ പണിച്ചുന്നു. ഭിത്തി പ്പൊകം അവസാനിച്ചു. അപ്പോൾ അടിസ്ഥാനവും ഇടസ്ഥാന റുമായി. ഉത്തരം, കഴുകോൽ, പട്ടിക, മോന്തായം, മേച്ചിലും മ ററും തിന്നു മേൽസ്ഥാനമായി. ഈ മൂന്നു സ്ഥാനം തികയുമ്പോ ൾ പള്ളി കൂദാശ ചെയ്യു. മൂന്നു സ്ഥാനയോജിപ്പിൽ അതുമുതൽ പള്ളിയെന്നാണപ്പൊ നാമം. ഇതുപോലെ വേദവ്വാച്ചാനത്തി നു അടിസ്ഥാനം ചിലതു വേദവാക്വങ്ങളായിട്ടും ചിലതു് പാരമ്പ യ്യ്ങ്ങളായിട്ടം വരും. ചില വ്യാല്പ്യാനത്തിനു അടിസ്ഥാനം വേ ദവാക്വമായിട്ടു വരുമേങ്കിൽ ഇടസ്ഥാനം പാരമ്പച്ച് രേഖകജം മേയ്ക്കാനം പാരമ്പാച്ച് വേദത്തി എവ്പിതാക്കുളം ചേന്നു എ ത്തിയിൽ വരും. സുളികളം സ്രഷ്ടാവും ഈ മൂന്നു സ്ഥാനത്തെ ഭൂമിയിൽ പൃത്തിയാകിയിരിക്കുന്നു. പാരമ്പച്ചുമെന്നു പദത്തിൽ ഇതെല്ലാം അടഞ്ജിവരാം. ഇതു വായിക്കുമ്പോൾ മേൽ കാണിച്ച ®-0 ന്നു-0 9-0 ഭാഗത്തൾ ഒന്നു പ്രടി നോക്കികൊള്ളുണാ. എന്നാത പാരമ്പാള്യുളിൽ [ചിലതു വേദവാക്യങ്ങളായി പമഞ്ഞതല്ലാതെ ഗോടവാക്കാം പാരമ്പത്തിമാതിട്ട് ഇനി ചമയിക്കുട്ടി. വേദവാക്വം വീണ്ടും ലോകാവസാനത്തിനു പിന്നെ ഇരിക്കുന്ന പാരമ്പച്ചിക്കു ളോടുകൂടി മാറി വരുമത്രെ. വേദവാകൃത്മളുടെ കാരണ പാരമ്പ യ്യങ്ങളിൽ ചിലതു വേദവാക്വമെന്ന കായ്യനാമത്തെ ധരി.ചതിനാ ണ വേദാക്ഷരങ്ങളെന്നൊ വേദങ്ങളെന്നൊ നാമത്ജൻ. ഈ നാ മാ ധരിക്കാതെ പ്ലവാവന്യയിൽ തന്നെ ഇരിക്കുന്ന കാരണാക്ഷ

കൾക്കു പാരമ്പയ്യാമന്നു ശിഷ്ട്വസഭയായ ഞങ്ങൾ നാമകരണം ചെയ്യിരിക്കുന്നു. ഈ സൂത്രാ ഒരു കൌംല വാദത്തിൽവച്ചു ഗ്ര ഹികാമെന്നു വന്നതിൽ പറഞ്ഞുകൊടുകേണ്ടി വന്നല്ലൊ എന്നുക

റച്ച റ്വാസനികേണ്ടിയിരിക്കുന്നു.

നു. സഹോദരത്തുളെ സുഷ്ടിയും, ലംഘനവും, പാപരോക്ഷ വം, ജലപ്രളയവം, നിത്വ ഉടമ്പടിയും, നോഹയുടെ പ്രസംഗ വും, അബ്രഹാമിനു കൊടുത്ത നിയമ്പചാരത്ങളും, പെസഹാ യും, മോശശരീരത്തിനായിട്ടു സാത്താൻ വാദിച്ചതും മററും വള രെക്കാലം പാരമ്പച്ച്മായിട്ടിരുന്നു. ഇതിൽ ചിലതു മോശമൂലം വേദാക്ഷരങ്ങളായി ചമഞ്ഞു. പുതിയ നിയമവും ഇതുപോലെത ന്നെ വളരെക്കാലം പാരയ്പ്പമായിരുന്നു. പിന്നെയാണു ചിലതു ശ്ലീ ഹന്മാർ മൂലം വേദാക്ഷരങ്ങളായി ചമഞ്ഞിരിക്കുന്നതു. ബാക്കിയു ജ്ള വിശ്വാസനിത്രുജീവ നടപടികൾ പൂവാവസുയെ തന്നെ പ്രാപിച്ചു. പാരമ്പയ്ക്കാരണ പൂവ്നാരത്തെ തന്നെ വഹിച്ചിരി ക്കുന്നു. ഈ കെ. എൻ. ഡി. അവർകൾ അമ്പ്രഹാമിനെറ കാല ത്തിലും മോശയുടെയും ശ്ലീഹന്മാരുടെയും ആദ്യകാലത്തിലും ഉ ണ്ടായിരുന്നു എങ്കിൽ പാരമ്പച്ചികാരാണെന്നു അവരെ ആക്ഷേ പിക്കുമായിരുന്നു. ഇദ്ദേഹം അന്നു ഇല്ലാതെപോയതു അവരു ടെ ഭാഗ്വാമെന്നെ പറവാനുള്ളു. അതുകൊണ്ടു പാരമ്പായ്വാ ആച രിച്ചുവന്ന ഈ പൂവ്വിതാകളെയും ഇപ്പോൾ ഒരുക്കേവിക്കു ന്നില്ലെന്നൊ. അച്ചാ.

ക്കുപങ്ങളായ ജ്ഞാനസമുദ്രത്തിൽ എന്തെല്ലാം സുഷ്ടനകൾ അ ടങ്ങിയിട്ടുണ്ടെന്നൊ അതിന്റെ ആഴ വിന്യീണ്ണങ്ങളെ സവെ ചെയ്താനായിട്ടൊ ഇറങ്ങാൻഭാവികാരത. ഇറങ്ങിയാൽ ഉപ്പുവോ ലെ ലയിച്ചപോകാം. നിശ്ചയംതന്നെ. റുഹാതമ്പുരാൻ ഈ വി ശുദ്ധ ജലത്തിൽ തന്നെ ലോകാവസാനദേത്താളവും വിന്നെയും പ്രതിബിംബിച്ചു സ്തിതിചെയ്യുകൊണ്ടുതന്നെ ഇരിക്കുന്നു. പിന്നെ പഞ്ഞിക്കു അഗ്നിയോടു എത്രക്കാൻ കഴിയുടെ.

ഞാൻ ഹിന്തുവായിരുന്ന കാലത്തിൽ അന്ത്യോഖ്യാ സഭാപാ രമ്പത്തുളെയും മാറും സംബന്ധിച്ചു ഫാതാ മേട്ടാ നു പോം യിലെ രം.ാം ലകുവും ടി. ആണ്ടു ഇടവം നുഠാം യിലെ ഭി.ാം ലകുറും "ഇടവകുപ്പത്രിക"കളിൽ കുറച്ച സവിനൂരം ചെയ്യിരു

ന്നതിനെ എല്ലാവന്ദാ ഒന്നുകൂടി നോകാമല്ലൊ.

എധ്യായെയോട്ടിാഗ്രഭ ഉപദേഷ തേര്ല്ദാസർ.

ത്ത്രത്താററു പള്ളിയുടെ കല്ലിട്ട പെരുനാൾ കുന്നിമാസം വ്വാംനും ആകയാൽ അന്നെദിവസം മാർ ദീവന്നാസ്പ്രോസു മെത്രാപ്പോലീത്താ തിരുമനസ്സുകൊണ്ടുത്ത പള്ളിയിൽ എഴുന്നെള്ളുന്നതിനു പള്ളിയോഗകാർ വലിയ ഒരുക്കൽ ചെയ്യുവരുന്നതായി അറിയുന്നും

പാത്രിയക്കാ പ്രദഷ്ട: \_\_\_\_\_\_ ഇക്കിസുൽത്താന്റെറ്റ ആഷ്കാപ്രകാരം മാർ ജഗാത്വോസ അബ്ലൽ മ് ശിഹൊ പാത്രിയക്കീസു ബാവാ അവർക്കുള്ള സ്ഥാനഭ്രഷ്ട്രനാകിയ വിവരം മുമ്പു പ്രസ്താവിച്ചിട്ടുണ്ടല്ലോ. പകരം പാത്രിയക്കീസിന്റെ ലൌകിക്അധി കാരം നടത്തിവരുന്നതു മൂസലിലെ ദിവന്നാസ്വോസ് ബഹനാം മെത്രാപ്പോലീത്തായാണും. പാത്രിയക്കാ സ്ഥാനത്തേക്കു പൂണ്ണ അധികാരത്തോടുകൂടെ ഒരാളെ പ്രദ്യേകണമെന്ന ആവശ്യപ്പെട്ടതനുസരിച്ചു തിരഞ്ഞെടുപ്പയോഗം കൂടുവാൻ നിശ്ചയിച്ചു ഇവിടെയും നോട്ടിസ വന്നിരിക്കുന്നും. നമ്മുടെ വലിയ തിരുമേനിയും ശേഷം തിരുമേനികളും യോഗത്തിൽ ഹാജരാകയൊ അടിപ്രായം അറിയികയൊ ചെയ്യണമെന്നാണ നോട്രീസിലെ താല്ലയ്ക്കും.

#### പത്രവരി അടച്ചവരുടെ പേരുവിവരം.

The state of the s	തവർകൾ	(G.	٠. ١	d), 3.
തിരുവലാം ബ. കട്ടപ്പറത്തു പള്ളിയോഗ	00	നു		
അയിന്ദ്രർ ബ. പള്ളിയോഗം		W.		
ടി. മാവേലിൽ കൊച്ചകത്തു		مي	رهم.	
കാട്ടർ വേ. വടശ്ശേരിയത്തു		, 1		
മേ.മഡേട് ച യയധാന്യ	,	0_		
വാങ്കുത്താനം പഴയാറ്റുങ്കൾ ചെറിയ	7	9	2,0	
ടി. തെകെപ്പറത്തു ഉലഹന്നൻ	<b>,</b>	ලා .	بهم	
ടി. പുയാററുങ്കുൽ തൊമ്മൻ	( ,	می ا	-60-	
ന്നര് പാടു മുട്ടത്ത് ത്യാടിയിൽ മുടത്തേരിത	6		· 541	
െച്ചാപ്പി		-Δ	ر میں۔	oj
കുട്ടുവിറ വേദവായനസ്യാലം സികൂട്ടെ	၁)			
നൈനാൻ കുഞ്ഞുമ്മൻ			೯೮೦	
കായങ്ങളത്തിനു സമീപാ കുട്ടുവിനുള്ളതാക	ത്രിന്റെ			
കിഴക്കേതിൽ കൊച്ചുകോരി			டு	
മുളാ കൊച്ചുകോയികൽ കൊച്ചിട്ടി			5000	QÍ
കുറാനം തുകുടിയോൽ കൊച്ചമാത്രു മുദ	றவிதி	Q		
ടി. ആരക്കണ്ടത്തിൽ കൊച്ചികാ	1	رم	5002	이
മുച്ചപ്പുള്ളി കശ്വാലാത്തായ തശ്രിൽ ചാറെ	Dag ,	مي آ	500	
ടി. വട്ടശ്ശേരിൽ അന്ദ്ര്യഹാം	,	م,	جوم,	
ബു: വേപ്പാട്ട് പള്ളിയോഗാ		02		
കുന്നാകളാ ജവളില്വാപാരാ ത്യത്ത	nab			
ഗീവറ്റുത്യ		من	603	

തിരുവല്ലാ കുന്നത്ത് ചാകൊ	,	مے	
ടി. ഒജ. മാത്തൻ അപ്പോത്തികരി	•	.0	ද්පලා ්
പതിയകാവു, യാകോബോയ സിറിയൻ			
ക്രിസ്വാൻ വേടവാത്രനസംഘത്തിൽ നിന്ന	o .	و	क्ता म
ടി. കോമളത്തു മത്തായി	9	مے	ഫരം
ടി. ബ: പുളിയോഗം			र्ठा त
മാവേലികര സി. മാത്ത്യൻ റജിന്റർ ബി. പ	2 <b>(</b> ),		THE PARKS
ടി. പാലമൂട്ടിൽ കുത്തേനാ	,	م	'टल जे
ബ. ചെങ്ങന്തർ പള്ളിയോഗം		0	ക
്ടി. ബ. പ്ലവത്തർ യാക്രബുകത്തനാർ	2	۵	ഫരം ത
വൈകം മുനിസിപ്പു കോട്ടുവക്കിൽ ഇട്ടി	,	۵٫	, roo
ു, ററി. കെ. ഉതുച്ച	,	م	
ു തയനസേപ്പ്	7	9	ر مم
മുവാററുപുഴ വക്കിൽ കേ. പി. പുന്തസ	,	وم	ക്ര
തിരുവല്ല, കാവുംഭാഗം പ്രാത്ഥനയോഗം		ALC: V	4.582 (c
സിക്രട്ടറി എം. മാമ്പു			ري ومي
ടി. കോടിയാട്ട ഗീവറുഗീസ ഇടികള	. 3		<sup>(</sup> क्र
ടി മുനിസിപ്പകോട്ട അമ്രൂൻ			
കെ. വി. മത്തായി	2	م	കര്
കാരയ്ക്കൂൽ ബ. പള്ളിയോഗം		و٥	
മേപ്രാ പ്രതിയോട്ടായ കാളികാറുകൾ			
പുത്തുൻവീട്ടിൽ ചെറിയൻ	10	مے	جره
കുട്ടമ്പേരൂർ, ബ. വേദവായനസംഘം			Fo 2007
പത്തിച്ചിറ, ബ. പള്ളിയോഗം			್ರೋ ಎನ್
താലപ്പ്പം, കെ. ഇട്ടി അവ്നു മുതൽപിടി		7	
വെളിയനാടു, ബ. പള്ളിയോഗം		و	දුත
്ടി. കൊച്ചുപ്പുന്നു.നിപുനയ്ക്കുൽ മാണി	4		رمص
ടി. വാഴയിൽ കുഞ്ഞു	3		ر مص
്ടി. കറുകപ്പറമ്പിൽ പുന്നൻ	5		نممے